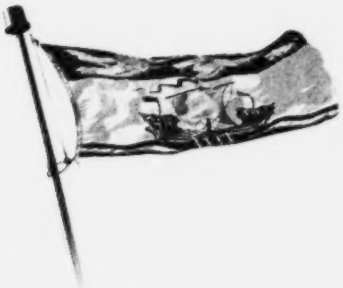
Public Accounts

for the fiscal year ended 31 March 2006

Volume 1
Financial Statements

Printed by
Authority of the Legislature
Fredericton, N.B.

New Nouveau Brunswick
CANADA



Public Accounts

for the fiscal year ended 31 March, 2006

Volume 1
Financial Statements

Printed by
Authority of the Legislature
Fredericton, N.B.
ISSN 0382-1277

New Nouveau
Brunswick
CANADA

To His Honour,

The Honourable Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor of the Province of New Brunswick

The undersigned has the honour to submit the Public Accounts of the Province of New Brunswick for the fiscal year ended 31 March 2006.

I am, Your Honour,

JEANNOT VOLPÉ
Minister of Finance

Fredericton, New Brunswick
15 August 2006

The Honourable Jeannot Volpé
Minister of Finance

Sir:

The undersigned has the honour to present to you the Public Accounts of the Province of New Brunswick for the fiscal year ended 31 March 2006.

Respectfully submitted,

Kim MacPherson, C.A.
Comptroller

Fredericton, New Brunswick
15 August 2006

TABLE OF CONTENTS

Audited Financial Statements

Introduction to Volume I	1
Statement of Responsibility	2
Results for the Year	3
Major Variance Analysis	5
Auditor's Report	9
Statement of Financial Position	10
Statement of Operations	11
Statement of Cash Flow	12
Statement of Change in Net Debt	13
Notes to the Financial Statements	14
Schedules to the Financial Statements	41

INTRODUCTION
VOLUME I

The Public Accounts of the Province of New Brunswick are presented in five volumes.

This volume contains the audited financial statements of the Provincial Reporting Entity as described in note 1 to the financial statements. They include a Statement of Financial Position, a Statement of Operations, a Statement of Cash Flow and a Statement of Change in Net Debt. This volume also contains the Auditor's Report, Statement of Responsibility, management's comments on the results of the year and a variance analysis.

Volume II contains unaudited supplementary information to the Financial Statements presented in Volume I. It presents summary statements for revenue and expenditure as well as five-year comparative statements. This volume also contains detailed information on Supplementary Appropriations, Funded Debt, statements of the General Sinking Fund, Securities Held, and revenue and expenditure by government department (this includes salary, travel, supplier, grant and contribution, and loan disbursement listings).

Volume III contains the financial statements of those corporations, boards and commissions which are accountable for the administration of their financial affairs and resources to the Government or the Legislature of the Province. The Government or Legislature also has the power to control these organizations either through ownership or through legislative provisions.

Volume IV contains the financial statements of various trust funds which the Province administers as Trustee.

Volume V contains salary listings of certain government organizations, including Regional Health Authorities, New Brunswick Power Corporation, and New Brunswick Liquor Corporation. The salary listings are for employees who received earnings during the year ended 31 December 2005 in excess of $40,000.

STATEMENT OF RESPONSIBILITY

The financial statements of the Province of New Brunswick are prepared each year by the Comptroller as required under section 12 of the Financial Administration Act. The financial statements include a Statement of Financial Position, a Statement of Operations, a Statement of Cash Flow and a Statement of Change in Net Debt.

Financial statement integrity and objectivity are the responsibility of the Government. To help fulfil this responsibility, systems of internal control have been established to provide reasonable assurance that transactions are properly authorized, executed and reported. The statements are prepared in accordance with the accounting policies described in Note 1 to the Financial Statements.

On behalf of the Government:

Honourable Jeannot Volpé
Minister of Finance

15 August 2006

RESULTS FOR THE YEAR

General Comments

The Province had a surplus for the fiscal year ended 31 March 2006 of $243.6 million. This represents a significant increase over the budgeted surplus of $98.9 million. The main reason was due to a $131.5 million improvement in the net income for the New Brunswick Electric Finance Corporation. NBEFC net income was higher than expected as a result of an extraordinary year for NB Power due to ideal conditions of warm weather, high water levels, and increased exports.

There were several other variances which are discussed in more detail in the major variance section below.

Summary Financial Information

(millions)

Statement of Financial Position		
	2006	**2005**
Financial Assets	$ 1,244.1	$ 904.8
Liabilities	(7,899.8)	(7,683.1)
Net Debt	**(6,655.7)**	**(6,778.3)**
Tangible Capital Assets	4,859.1	4,746.7
Other Non Financial Assets	116.3	107.7
Total Non Financial Assets	4,975.4	4,854.4
Accumulated Deficit	**$(1,680.3)**	**$(1,923.9)**

	2006	**2005**
Revenue – Provincial Own Sources	$ 3,930.0	$ 3,627.2
Revenue – Federal Sources	2,370.7	2,332.6
Total Revenue	6,300.7	5,959.8
Expenses	6,057.1	5,717.6
Surplus / (Deficit)	**$ 243.6**	**$ 242.2**

Statement of Change in Net Debt		
	2006	**2005**
Opening Net Debt	$(6,778.3)	$(6,923.6)
Decrease in Net Debt	122.6	145.3
Ending Net Debt	**$(6,655.7)**	**$(6,778.3)**

Fiscal Management Measures

The Government uses multiple measures to guide its fiscal management, a number of which are described below.

Surplus

The surplus for the year ended 31 March 2006 was $243.6 million which is slightly higher than the $242.2 million surplus generated in the previous year.

Net Debt

In Volume I of the 31 March 2005 Public Accounts, the following table discloses the net debt at the end of each year since 2000.

(millions)

Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Net Debt	$7,048.9	$6,908.7	$6,778.6	$6,879.2	$6,967.5	$6,836.0

This table reported a reduction in net debt over the five year period of $212.9 million. There was a change in 2006 to reclassify certain items previously reported as prepaid expenses as advances in accordance with generally accepted accounting principles for governments. This required a restatement of the net debt numbers. The restated numbers are as follows:

(millions)

Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Net Debt	**$7,048.9**	**$6,898.9**	**$6,734.5**	**$6,832.4**	**$6,923.6**	**$6,778.3**

Therefore the reduction in net debt over the five year period from 1 April 2000 until 31 March 2005 has been restated to $270.6 million.

Net debt was reduced by a further $122.6 million during the year ended 31 March 2006 to reach a balance of $6,655.7. The following table reports the net debt position at the end of each of the past six years.

(millions)

Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Net Debt	$7,048.9	$6,898.9	$6,734.5	$6,832.4	$6,923.6	$6,778.3	$6,655.7

The reduction in net debt over the six year period therefore has been $393.2 million.

Net Debt as a Percentage of Gross Domestic Product

At 31 December 1999, the Province's Gross Domestic Product was $19,041 million. Therefore, the restated net debt as at 31 March 2000 was 37.0% of GDP at the time. The Province's GDP at 31 December 2005 was $23,727 million, so the net debt to GDP ratio stands at 28.1% for the year ended 31 March 2006.

(millions)

Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
GDP	$19,041.0	$20,085.0	$20,684.0	$21,152.0	$22,179.0	$22,976.0	$23,727.0
Net Debt	$ 7,048.9	$ 6,898.9	$ 6,734.5	$ 6,832.4	$ 6,923.6	$ 6,778.3	$ 6,655.7
Ratio	37.0%	34.3%	32.6%	32.3%	31.2%	29.5%	28.1%

This table reports that there has been a steady six year improvement in the net debt to GDP ratio (a reduction of 8.9 percentage points from the starting point of 37.0%).

For purposes of the *Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act,* an improvement in the net debt to GDP ratio over successive fiscal periods is targeted. This means,that the net debt to GDP ratio for the year ended 31 March 2007 must be lower than the year ended 31 March 2004. Current results are considerably below the ratio of 31.2% at the end of the previous fiscal period.

Debt Charges

The Province's debt charges for the year ended 31 March 2006, calculated as the amount spent on servicing the public debt less sinking fund earnings, totaled $365.0 million, $42.0 million less than what the Province spent in 2000.

Results According to the *Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act*

The Province adopted the *Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act* (*FRBBA*) and repealed the *Balanced Budget Act*. The new Act requires that total expenses not exceed total revenues for the fiscal period commencing 1 April 2004 and ending 31 March 2007. During the year, the Government generated a $240.2 million surplus for Balanced Budget purposes. This combined with the surplus to date according to the *FRBBA* resulted in a cumulative surplus of $482.4 million as is shown in the following table.

Surplus According to Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act

	2005	2006	Cumulative
Surplus - *FRBBA*	$ 242.2	$ 240.2	$ 482.4

MAJOR VARIANCE ANALYSIS

Explanations of major variances are described below, first for revenue, followed by expenses. In this analysis, comparisons are made between the actual results for 2005-2006 and either the 2005-2006 budget or actual results for 2004-2005.

REVENUE

Provincial Sources

Taxes on Consumption

Taxes on consumption are up $102.0 million from the previous year. This is attributable to an increase in harmonized sales tax revenue of $115.6 million, resulting from prior-year adjustments and economic growth. This is partially offset by lower revenue of $7.6 million from gasoline and motive fuel taxes and $6.0 million from tobacco taxes due to lower-than-anticipated volumes.

Taxes on Income

Taxes on income are up $47.0 million from budget mainly due to a $42.6 million increase in personal income tax revenue, resulting primarily from a prior-year adjustment with respect to the 2004 taxation year.

Taxes on income are up $48.3 million from the previous year. This is attributable to an increase of $63.4 million in personal income tax revenue due to higher in-year payments and prior-year adjustments and a decrease of $22.8 million in corporate income tax revenue due to prior-year adjustments.

Investment Income

Investment income is up $128.0 million from budget as a result of a $131.5 million improvement in net income for the New Brunswick Electric Finance Corporation. NBEFC net income was higher than expected as a result of an extraordinary year for NB Power due to ideal conditions of warm weather, high water levels, and increased exports.

Investment income is up $125.8 million from the previous year primarily due to a $123.7 million improvement in net income for the New Brunswick Electric Finance Corporation. NBEFC net income was higher than the previous year as a result of an extraordinary year for NB Power in 2005-2006.

Federal Sources

Health and Social Transfers

Health and Social Transfers are up $53.8 million from the previous year mainly due to increased federal funding reflecting the September 2004 10-year Plan to Strengthen Health Care.

Fiscal Equalization Payments

Fiscal Equalization Payments are down $47.5 million year-over-year. The province received significant, one-time positive prior-year adjustments during fiscal 2004-2005 that has contributed to the year-over-year decline, more than offsetting the increased payment level for 2005-2006 as established under the new federal Equalization framework.

Conditional Grants

Conditional Grants are up $40.7 million from budget mainly due to additional federal funding for the gas tax agreement, the public transit agreement, official languages, and other grants.

Conditional Grants are up $31.6 million from the previous year mainly due to increased federal funding for Early Learning and Child Care, the public transit agreement, the gas tax agreement, and official languages; partially offset by lower funding for various other programs.

EXPENSES

Education

Education expenses were $95.0 million higher than budget mainly due to a one-time $60.0 million grant to universities and additional investments in School District Operations.

Education expenses were $118.7 million higher than 2004-2005 mainly due to a one-time $60.0 million grant to universities and increased investments in School District Operations.

Health

Health expenses were $4.1 million higher than budget mainly due to increased expenses in Out-of-Province Hospital Payments and Hospital Services.

Health expenses were $121.3 million higher than 2004-2005 mainly due to increased expenses in Hospital Services, Medicare, the Prescription Drug Program and Ambulance Services.

Family and Community Services

Family and Community Services expenses were $8.7 million higher than budget mainly due to increased costs for Long Term Care and an investment in the Early Learning Child Care Trust Fund.

Family and Community Services expenses were $45.0 million higher than 2004-2005 mainly due to increased costs for Child Protection, Long Term Care, Nursing Homes and an investment in the Early Learning Child Care Trust Fund.

Protection Services

Protection Services expenses were $6.0 million higher than budget mainly due to increased costs in Public Safety's Disaster Financial Assistance and Adult Institutions programs and in Justice's Court Services and Attorney General programs.

Protection Services expenses were $9.5 million higher than 2004-05 mainly due to increased costs in Public Safety's Disaster Financial Assistance and Adult Institutions programs and in Justice's Legal Aid, Court Services and Attorney General programs.

Economic Development

Economic Development expenses were $29.5 million higher than budget mainly due to an increase in Business New Brunswick's Provision for Loss expense and an investment in the New Brunswick Innovation Trust Fund.

Economic Development expenses were $1.6 million lower than in 2004-2005 mainly due to decreased expenses in Business New Brunswick's Strategic Assistance program and Regional Development Corporation's Canada/NB Infrastructure Program partially offset by an increase in Business New Brunswick's Provision for Loss expense.

Employment Development and Labour

Employment Development and Labour expenses were $5.4 million higher than budget mainly due to additional expenses to support training and project activities in the New Brunswick Community College network.

Employment Development and Labour expenses were $2.2 million higher than 2004-2005 mainly due to additional expenses to support training and project activities in the New Brunswick Community College network.

Resource Sector

Resource Sector expenses were $2.8 million lower than budget mainly due to decreased demand under Agriculture, Fisheries and Aquaculture's Canadian Agricultural Income Stabilization Program.

Resource Sector expenses were $2.2 million lower than 2004-2005 mainly due to decreased demand under Agriculture, Fisheries and Aquaculture's Canadian Agricultural Income Stabilization Program and a

decrease in Provision for Loss expense partially offset by increased costs in Natural Resources for forest management activities.

Transportation

Transportation expenses were $25.2 million higher than 2004-2005 mainly due to increased funding to the New Brunswick Highway Corporation for the maintenance of new sections of highway, increased expenses in the Permanent Highways, Rural Road Initiative and Urban Bypasses programs and increased amortization expense.

Central Government

Central Government expenses were $40.8 million lower than budget mainly due to decreased expenses in General Government's Supplementary Funding Provision partially offset by increased pension expense.

Central Government expenses were $10.9 million higher than 2004-2005 mainly due to an increase in Provision for Loss expense and an increase in the Municipal Unconditional Grant.

Service of the Public Debt

Service of the Public Debt expenses were $9.6 million lower than budget due to an increase in short-term interest earned as well as a larger foreign exchange gain due to the strengthening Canadian dollar.

Service of the Public Debt expenses were $10.5 million higher than 2004-2005 as a result of a large foreign exchange gain experienced in 2004-2005 due to maturing foreign issues and the strengthening Canadian dollar.

AUDITOR'S REPORT

To the Legislative Assembly
Province of New Brunswick

I have audited the statement of financial position of the Province of New Brunswick as at 31 March 2006 and the statements of operations, cash flow and change in net debt for the year then ended. These financial statements are the responsibility of government. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by government, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Province as at 31 March 2006 and the results of its operations, the changes in its net debt and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles. As required by section 10 of the *Auditor General Act*, I also express my opinion that these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Province as at 31 March 2006 and the results of its operations, the changes in its net debt and its cash flows for the year then ended in accordance with the stated accounting policies of the Province set out in Note 1 to the financial statements. As also required by section 10 of the *Auditor General Act*, I report that, in my opinion, the accounting policies have been applied, after giving retroactive effect to the change in accounting for certain advances, as explained in Note 3 to the financial statements, on a basis consistent with that of the preceding year.

Note 4 to the financial statements presents information on the Province's revenue and expenses, and the ratio of net debt to GDP, as required by the *Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act*. In my opinion, Note 4 presents fairly, in all material respects, the information required by sections 6 and 10 of the *Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act* to be included in the Public Accounts. .

K D Robinson

K. D. Robinson, CA
Deputy Auditor General

28 July 2006

Office of the Auditor General
P.O. Box 758
Fredericton, New Brunswick E3B 5B4

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
as at 31 March 2006

(millions)

Schedule		2006	2005
	FINANCIAL ASSETS		
1	Cash Net of Short Term Borrowing	**$ 56.0**	$ 148.3
2	Receivables and Advances	**449.8**	410.1
3	Taxes Receivable	**446.2**	392.0
4	Inventories	**6.7**	4.8
5	Loans	**320.0**	120.1
6	Investments	**(34.6)**	(170.5)
	Total Financial Assets	**1,244.1**	904.8
	LIABILITIES		
7	Accounts Payable	**667.4**	642.7
8	Accrued Expenses	**920.1**	927.7
	Unrealized Foreign Exchange Gains	**48.7**	39.9
9	Allowance for Losses	**60.7**	67.1
10	Deferred Revenue	**323.1**	323.9
11	Deposits Held in Trust	**57.1**	52.5
12	Obligations under Capital Leases (Note 7)	**834.1**	849.4
	Pension Liability (Note 13)	**30.2**	156.7
		2,941.4	3,059.9
	Funded Debt (Note 11)	**12,203.9**	11,713.6
	Borrowing for New Brunswick Electric Finance Corporation	**(3,261.5)**	(3,316.6)
	Funded Debt for Provincial Purposes	**8,942.4**	8,397.0
	Sinking Fund Investments	**(3,984.0)**	(3,773.8)
		4,958.4	4,623.2
	Total Liabilities	**7,899.8**	7,683.1
	NET DEBT	**(6,655.7)**	(6,778.3)
	NON-FINANCIAL ASSETS		
	Tangible Capital Assets (Note 9)	**4,859.1**	4,746.7
4	Inventories of Supplies	**40.1**	38.1
13	Prepaid and Deferred Charges	**76.2**	69.6
	Total Non-Financial Assets	**4,975.4**	4,854.4
	ACCUMULATED DEFICIT	**$ (1,680.3)**	$ (1,923.9)

Contingent Liabilities - See Note 14
Commitments - See Note 15

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

Kim MacPherson

Kim MacPherson, C.A.
Comptroller

STATEMENT OF OPERATIONS
for the fiscal year ended 31 March 2006

Schedule		2006 Budget	(millions) 2006 Actual	2005 Actual
	REVENUE			
	Provincial Sources			
14	Taxes on Consumption	$ 1,162.7	**$ 1,161.3**	$ 1,059.3
	Taxes on Property	337.0	**341.0**	334.1
15	Taxes on Income	1,177.4	**1,224.4**	1,176.1
16	Other Taxes	94.8	**90.8**	94.7
17	Licenses and Permits	110.8	**113.8**	103.0
18	Royalties	68.0	**67.8**	70.7
19	Investment Income	281.5	**409.5**	283.7
20	Other Provincial Revenue	279.8	**295.0**	284.0
	Sinking Fund Earnings	227.0	**226.4**	221.6
		3,739.0	**3,930.0**	3,627.2
	Federal Sources			
	Canada Health Transfer	483.4	**488.2**	408.9
	Canada Social Transfer	204.3	**207.2**	198.4
	Canada Health and Social Transfer	---	**1.0**	---
	Health Reform Transfer	---	**---**	35.3
	Fiscal Equalization Payments	1,348.0	**1,348.0**	1,395.5
	Other Unconditional Grants - Canada	1.9	**1.9**	1.7
21	Conditional Grants - Canada	283.7	**324.4**	292.8
		2,321.3	**2,370.7**	2,332.6
		6,060.3	**6,300.7**	5,959.8
	EXPENSE			
22	Education	1,100.9	**1,195.9**	1,077.2
23	Health	1,954.2	**1,958.3**	1,837.0
24	Family and Community Services	766.8	**775.5**	730.5
25	Protection Services	154.7	**160.7**	151.2
26	Economic Development	152.5	**182.0**	183.6
27	Employment Development and Labour	226.1	**231.5**	229.3
28	Resource Sector	167.4	**164.6**	166.8
29	Transportation	313.5	**313.7**	288.5
30	Central Government	524.3	**483.5**	472.6
	Service of the Public Debt (Note 12)	601.0	**591.4**	580.9
		5,961.4	**6,057.1**	5,717.6
	ANNUAL SURPLUS	98.9	**243.6**	242.2
	ACCUMULATED DEFICIT - BEGINNING OF YEAR	(1,923.9)	**(1,923.9)**	(2,166.1)
	ACCUMULATED DEFICIT - END OF YEAR	$ (1,825.0)	**(1,680.3)**	$ (1,923.9)

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

STATEMENT OF CASH FLOW
for the fiscal year ended 31 March 2006

	(millions) 2006	2005
OPERATING ACTIVITIES		
Surplus / (Deficit)	$ 243.6	$ 242.2
Non Cash Items		
Amortization of Premiums, Discounts and Issue Expenses	7.4	7.1
Foreign Exchange Expense	(7.8)	(21.8)
Increase in Allowance for Doubtful Accounts	59.7	77.5
Amortization of Tangible Capital Assets	204.6	193.4
Loss on Disposal of Tangible Capital Assets	0.4	2.3
Sinking Fund Earnings	(226.4)	(221.6)
Losses on Foreign Exchange Settlements	19.1	10.5
Decrease in Pension Liability (Note 13)	(126.5)	(114.8)
Increase (Decrease) in Deferred Revenue	(0.8)	29.4
(Increase) Decrease in Working Capital	(82.4)	140.9
Net Cash From Operating Activities	90.9	345.1
INVESTING ACTIVITIES		
Increase in Investments, Loans and Advances	(401.5)	(1.3)
Net Cash Used in Investing Activities	(401.5)	(1.3)
CAPITAL TRANSACTIONS		
Acquisition of Capital Assets	(342.2)	(326.7)
Revenue Received to Acquire Tangible Capital Assets	24.9	34.3
Net Cash Used in Capital Transactions	(317.3)	(292.4)
FINANCING ACTIVITIES		
Proceeds from Issuance of Funded Debt	987.9	567.1
Received from Sinking Fund for Redemption of Debentures and Payment of Exchange	144.1	292.2
Increase (Decrease) in Obligations under Capital Leases	(15.2)	(16.4)
Sinking Fund Instalments	(127.9)	(128.3)
Funded Debt Matured	(453.3)	(627.5)
Net Cash From Financing Activities	535.6	87.1
INCREASE (DECREASE) IN CASH DURING YEAR	(92.3)	138.5
CASH POSITION - BEGINNING OF YEAR	148.3	9.8
CASH POSITION - END OF YEAR	$ 56.0	$ 148.3
CASH REPRESENTED BY		
Cash Net of Short Term Borrowing	$ 56.0	$ 148.3

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

STATEMENT OF CHANGE IN NET DEBT
for the fiscal year ended 31 March 2006

	(millions) 2006 Actual	2005 Actual
NET DEBT - BEGINNING OF YEAR		
As Previously Published	**$ (6,836.0)**	$ (6,967.5)
Prior Years' Adjustments		
Reclassification of Advances as Financial Assets	**57.7**	43.9
RESTATED NET DEBT - BEGINNING OF YEAR	**(6,778.3)**	(6,923.6)
CHANGES IN YEAR		
Annual Surplus	**243.6**	242.2
Acquisition of Tangible Capital Assets	**(342.2)**	(326.7)
Amortization of Tangible Capital Assets	**204.5**	193.4
Losses on Sales of Tangible Capital Assets	**0.4**	2.3
Revenue Received to Acquire Tangible Capital Assets	**24.9**	34.3
Acquisition of Supplies Inventories	**(40.1)**	(38.1)
Increase in Prepaid Expense	**(76.2)**	(69.6)
Consumption of Supplies Inventories	**38.1**	40.2
Use of Prepaid Expenses	**69.6**	67.3
DECREASE IN NET DEBT	**122.6**	145.3
NET DEBT - END OF YEAR	**$ (6,655.7)**	$ (6,778.3)

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 1 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Provincial Reporting Entity

In these financial statements, the Province is defined as the Provincial Reporting Entity. The Provincial Reporting Entity is comprised of certain organizations that are controlled by the government. These organizations are the Consolidated Fund, the General Sinking Fund, the Fiscal Stabilization Fund and certain agencies, commissions and corporations. The agencies, commissions and corporations included in this definition are identified below.

Transactions and balances of organizations are included in these financial statements through one of the following accounting methods:

Consolidation method - This method combines the accounts of distinct organizations. It requires uniform accounting policies for the organizations. Inter-organizational balances and transactions are eliminated under this method. This method reports the organizations as if they were one organization.

Modified equity method - This method is used for government enterprises. Government enterprises are defined in Note 8 to these financial statements. The modified equity method reports a government enterprise's net assets as an investment in the Province's Statement of Financial Position. The net income of the government enterprise is reported as investment income in the Province's Statement of Operations. Inter-organizational transactions and balances are not eliminated. All gains or losses arising from inter-organizational transactions between government enterprises and other government organizations are eliminated. The accounting policies of government enterprises are not adjusted to conform with those of other government organizations.

Transaction method - This method records only transactions between the Province and the other organizations.

Organizations that have been included in the Provincial Reporting Entity through consolidation are:

Algonquin Golf Limited;
Algonquin Properties Limited;
Arts Development Trust Fund;
Environmental Trust Fund;
Forest Protection Limited;
New Brunswick Credit Union Deposit Insurance Corporation;
New Brunswick Distance Education Network Inc.;
New Brunswick Highway Corporation;
New Brunswick Housing Corporation;
New Brunswick Investment Management Corporation;
New Brunswick Tire Stewardship Board;
Regional Development Corporation;
Regional Health Authorities;
Service New Brunswick;
Sport Development Trust Fund.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

Government enterprises that have been included in these financial statements through modified equity accounting are:

Lotteries Commission of New Brunswick;
New Brunswick Electric Finance Corporation;
New Brunswick Liquor Corporation;
New Brunswick Municipal Finance Corporation;
New Brunswick Power Holding Corporation;
New Brunswick Securities Commission.

Certain organizations that are accountable to the Legislature have been included through the transaction method. The transaction method was used because the appropriate methods would not produce a materially different result. The determination of which entities to exclude because of materiality was made by Board of Management. The organizations included through the transaction method are:

Advisory Council on the Status of Women;
Atlantic Education International Inc.;
Board of Commissioners of Public Utilities of New Brunswick;
Fundy Linen Services Inc.;
Kings Landing Corporation;
New Brunswick Advisory Council on Youth;
New Brunswick Arts Board;
New Brunswick Crop Insurance Commission;
New Brunswick Insurance Board;
New Brunswick Legal Aid Services Commission;
New Brunswick Museum;
New Brunswick Public Libraries Foundation;
New Brunswick Research and Productivity Council;
Premier's Council on the Status of Disabled Persons;
Provincial Holdings Ltd.;
Strait Crossing Finance Inc.

b) Significant Accounting Policies

Accrual Accounting

Expenses are recorded for all goods and services received during the fiscal year.

Revenue from Canada under the *Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977*, and the Canada-New Brunswick Tax Collection Agreement is accrued based on information provided by Canada and is subject to adjustment in future years.

All other revenues and recoveries are recorded on an accrual basis.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

Debt Charges

Interest and other debt service charges are reported in the Statement of Operations as Service of the Public Debt except as described below:

Because government enterprises are included in the Provincial Reporting Entity through modified equity accounting, the cost of servicing their debt is not included in the Service of the Public Debt expense. The cost of servicing the debt of government enterprises is an expenditure included in the calculation of their net profit or loss for the year.

Interest costs imputed on the Province's Accrued Pension Liability are recorded as part of pension expense, which is included in various expenditure functions.

Interest earned on the assets of the General Sinking Fund and on other provincial assets is reported as revenue.

Note 12 to these financial statements reports the components of the Service of the Public Debt Expense function and total debt charges.

Government Transfers

Government transfers are transfers of money, such as grants, from a government to an individual, an organization or another government for which the government making the transfer does not receive any goods or services directly in return.

Government transfers are recognized in the Province's financial statements as expenses or revenues in the period that the events underlying the transfer occurred. Liabilities have been established for any transfers due at 31 March 2006 for which the intended recipients have met the eligibility criteria. Receivables have been established for transfers to which the Province is entitled under governing legislation, regulation or agreement.

Tangible Capital Assets

Tangible capital assets are assets owned by the Province which have useful lives greater than one year. Commencing in 2005, capital assets are being reported on the Statement of Financial Position. Certain dollar thresholds have been established for practical purposes. Computer hardware and software have not been capitalized in the Province's financial statements.

Tangible capital assets are reduced by the amount of revenue received to assist in the purchase or construction of those assets. Both the assets and restated reduction are being amortized over the useful lives of the assets at the rates indicated in Note 9.

Short Term Investments

Short term investments are recorded at cost.

Allowances

Allowances have been established for accounts receivable, loan guarantees and other possible losses. These allowances are disclosed in the schedules to the financial statements.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

Concessionary Loans

There are two situations where the Province charges loan disbursements entirely as expenses. These are:

Loan agreements which commit the Province to provide future grants to the debtor to be used to repay the loan.

Loan agreements which include forgiveness provisions if the forgiveness is considered likely.

In both these situations, the loan is charged to expense when it is disbursed.

Loans that are significantly concessionary because they earn a low rate of return are originally recorded as assets at the net present value of the expected future cash flows. The net present value is calculated using the Province's borrowing rate at the time the loan was issued. The difference between the nominal value of the loan and its net present value is recorded as an expense.

Inventories

Inventories are recorded at the lower of cost or net realizable value. Inventories include supplies for use, and goods and properties held for resale. Properties held for resale are reported as a financial asset and include land and fixtures acquired or constructed for the purpose of sale. Properties held for resale also include properties acquired through foreclosure.

Inventories of supplies for use are reported as a non financial asset.

Deferred Revenue

Amounts received or recorded as receivable but not earned by the end of the fiscal year are recorded as deferred revenue.

Deposits Held in Trust

Any funds remitted to the Province and held in trust for specified persons are included in both the financial assets and liabilities of the Province. Legally established trust funds which the Province administers but does not control are not included as Provincial assets or liabilities. Note 17 to these financial statements discloses the equity balances of the trust funds administered by the Province.

Borrowing on Behalf of New Brunswick Electric Finance Corporation

The Province, as represented by the Consolidated Fund, has issued long term debt securities on behalf of New Brunswick Electric Finance Corporation in exchange for debentures with like terms and conditions.

The New Brunswick Electric Finance Corporation debentures received by the Province are reported in the Statement of Financial Position as a reduction of Funded Debt. This financing arrangement was used to obtain more favourable debt servicing costs. The transactions involving these securities, including the debt servicing costs, are not part of the budget plan of the Province's Consolidated Fund.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

Foreign Currency Translation

The Province's assets, liabilities and contingent liabilities denominated in foreign currencies are translated to Canadian dollars at the year end rates of exchange, except where such items have been hedged or are subject to interest rate and currency swap agreements. In such cases, the rates established by the hedge or the agreements are used in the translation. Revenue and expense items are translated at the rates of exchange in effect at the respective transaction dates.

Exchange gains and losses are included in the Statement of Operations except for the unrealized exchange gains and losses arising on the translation of long term items, which are deferred and amortized on a straight line basis over the remaining life of the related assets or liabilities.

Leases

Long term leases, under which the Province, as lessee, assumes substantially all the benefits and risks of ownership of leased property, are classified as capital leases although certain minimum dollar thresholds are in place for practical reasons. The present value of a capital lease is accounted for as a tangible capital asset and an obligation at the inception of the lease.

All leases under which the Province does not assume substantially all the benefits and risks of ownership related to the leased property are classified as operating leases. Each rental payment required by an operating lease is recorded as an expense when it is due.

Measurement Uncertainty

Measurement uncertainty is uncertainty in the determination of the amount at which an item is recognized in financial statements. This uncertainty exists when there is a variance between the recognized amount and another reasonably possible amount. Many items in these financial statements have been measured using estimates. Those estimates have been based on assumptions that reflect economic conditions.

Some examples of where measurement uncertainty exists are the establishment of allowances for doubtful accounts, the determination of pension expense and the calculation of transition balances for Tangible Capital Assets.

NOTE 2 BUDGET

The budget amounts included in these financial statements are the amounts published in the Main Estimates, adjusted for transfers from the Supplementary Funding Provision Program and elimination of inter-account transactions.

The Supplementary Funding Provision Program is an appropriation which provides funding to other programs for costs associated with contract settlements and other requirements not budgeted in a specific program.

Budget figures for the year ending 31 March 2006 have also been adjusted for the acquisition of tangible capital assets and amortization expense. These amounts are disclosed in the Main Estimates as a separate schedule.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 3 PRIOR PERIOD ADJUSTMENT

Certain items previously classified as prepaid expenses (a non-financial asset) have been reclassified as advances as they represent advances to other entities for the next fiscal year. They were advanced in March solely to ensure the entities had the funds by 1 April.

NOTE 4 BALANCING OF EXPENDITURE AND REVENUE

The Province adopted the *Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act* during the year and repealed the *Balanced Budget Act*. The new Act requires that total expenses not exceed total revenues for the period commencing 1 April 2004 and ending 31 March 2007.

That Act stipulates that any change made within the last fifteen months of the period from 1 April 2004 to 31 March 2007, or after completion of that period, in relation to the official estimates by the Government of Canada for provincial entitlements under the *Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act* (Canada), the Canada-New Brunswick Tax Collection Agreement or the Comprehensive Integrated Tax Coordination Agreement, shall not be taken into account.

The surplus according to the *Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act* for each of the years in the 2 year period ending 31 March 2006 is as follows:

	(millions)	
	2005 Actual	2006 Actual
Revenue	$ 5,959.8	$ 6,300.7
Adjustments as per section 4(1) of the Act	---	(3.4)
Revenue as per *Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act*	5,959.8	6,297.3
Expense	5,717.6	6,057.1
Surplus for the year	242.2	240.2
Cumulative Surplus at beginning of year	---	242.2
Cumulative Surplus at end of year	$ 242.2	$ 482.4

The Province is required under the Act to report annually on the ratio of Net Debt to Gross Domestic Product (GDP). The following table presents the ratio for the years ended 31 March 2004 to 31 March 2006.

	(millions)		
	2004	2005	2006
Net Debt	$ 6,923.6	$ 6,778.3	$ 6,655.7
GDP (31 December)	$ 22,179.0	$ 22,976.0	$ 23,727.0
Ratio of Net Debt to GDP	31.2%	29.5%	28.1%

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 5 LOANS AND ADVANCES

In addition to establishing budgets for various revenue and expenditure classifications, the Province budgets disbursements and recoveries for loans and advances. The budgeted amounts and actual results for the year ended 31 March 2006, and the actual results for the year ended 31 March 2005 are as follows:

	2006 Budget	(millions) 2006 Actual	2005 Actual
Disbursements			
Agricultural Development Act	$ 3.0	$ 0.3	$ ---
Economic Development Act	42.0	30.0	18.2
Fisheries Development Act	5.0	0.5	1.3
Housing	5.9	4.9	4.9
Municipal Assistance Act	---	---	0.9
New Brunswick Student Loan Program	273.7	267.7	---
Provincial Holdings Ltd.	---	0.5	---
Other	1.6	0.1	---
Total Disbursements	$ 331.2	$ 304.0	$ 25.3
Recoveries			
Agricultural Development Act	$ 2.0	$ 2.4	$ 1.5
Economic Development Act	9.5	25.5	11.2
Fisheries Development Act	2.8	2.9	3.7
Greater Moncton Area Transitional Policing	0.3	0.3	0.3
Housing	4.5	4.8	4.9
Municipalities	0.6	0.5	0.3
New Brunswick Student Loan Program	12.5	10.9	---
Provincial Holdings Ltd.	0.3	0.1	0.3
Veterans' Affairs	1.5	1.5	1.4
Total Recoveries	$ 34.0	$ 48.9	$ 23.6
Net Loans and Advances	$ 297.2	$ 255.1	$ 1.7

NOTE 6 SPECIAL PURPOSE ACCOUNTS

Special Purpose Account revenue earned but not spent accumulates as a surplus in that account and may be spent in future years for the purposes specified. At 31 March 2006, the accumulated surplus in all Special Purpose Accounts totaled $85.7 million ($78.8 million 2005). This total is a component of net debt and accumulated deficit. The following table summarizes the change in the accumulated Special Purpose Account surplus.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	2005 Accumulated Surplus	(millions) 2006 Revenue	2006 Expense	2006 Accumulated Surplus
Education				
Canada Student Loans	$ 0.2	$ 10.9	$ 11.1	$ ---
Fred Magee Account	0.3	0.1	---	0.4
Library Account	0.3	0.1	0.4	---
Scholarship and Trusts	---	0.2	0.2	---
Self Sustaining Accounts	7.0	10.7	9.7	8.0
Environment and Local Government				
Environmental Trust Fund	4.4	6.3	5.0	5.7
Family and Community Services				
CMHC Funding	48.7	11.7	7.9	52.5
Finance				
Strait Crossing Finance Inc.	---	0.1	0.1	---
General Government				
Active Community School Sport Project	---	0.2	0.2	---
Arts Development Trust Fund	---	0.7	0.7	---
Art Smart Project	---	0.2	0.1	0.1
Historic Places	---	0.5	0.4	0.1
Sport Development Trust Fund	0.1	0.5	0.6	---
Health and Wellness				
Hospital Liability Protection Account	---	1.7	1.7	---
Medical Research Assistance Account	3.2	0.1	0.2	3.1
Justice				
Child Centered Family Justice Fund	0.1	0.5	0.5	0.1
Natural Resources				
Fish Stocking Fund	---	0.3	---	0.3
Grand Lake Meadows	0.3	---	0.1	0.2
Trail Management Trust Fund	1.1	1.0	1.0	1.1
Wildlife Trust Fund	1.1	1.0	1.0	1.1
Recoverable Projects	---	0.1	0.1	---
Public Safety				
Municipal Police Assistance	1.7	1.0	1.0	1.7
National Safety Code Agreement	---	0.2	0.2	---
NB 911 Service Fund	---	1.1	1.0	0.1
Suspended Driver – Alcohol Re-Education	---	0.3	0.3	---
Victim Services Account	0.4	1.8	1.3	0.9
Supply and Services				
Land Management Account	6.3	1.4	1.3	6.4
Public/Private Partnership Projects	0.2	---	---	0.2
Renovation of Old Government House	0.3	---	---	0.3
Tourism and Parks				
Parlee Beach Maintenance	---	0.1	0.1	---
Training and Employment Development				
Johann Wordel Account	0.1	---	---	0.1
NB Community College Scholarship Account	0.6	0.3	---	0.9
Recoverable Projects	2.4	0.2	0.2	2.4
	$ 78.8	$ 53.3	$ 46.4	$ 85.7

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 7 OBLIGATIONS UNDER CAPITAL LEASES

The total future principal and interest payments for capital leases amount to $1,693.2 million ($1,768.8 million 2005). That amount includes $834.1 million ($849.4 million 2005) in principal and $859.1 million ($919.3 million 2005) in interest.

Minimum annual principal and interest payments in each of the next five years are as follows:

Fiscal Year	(millions)
2006-2007	76.7
2007-2008	76.3
2008-2009	76.4
2009-2010	76.8
2010-2011	77.0

NOTE 8 GOVERNMENT ENTERPRISES

A Government Enterprise is an organization accountable to the Legislative Assembly that has the power to contract in its own name, has the financial and operating authority to carry on a business, sells goods and services to customers outside the Provincial Reporting Entity as its principal activity, and that can, in the normal course of its operations, maintain its operations and meet its liabilities from revenues received from sources outside the Provincial Reporting Entity.

The following is a list of Government Enterprises, and their fiscal year ends, which are included in the Provincial Reporting Entity as described in note 1 a) to these financial statements.

Lotteries Commission of New Brunswick (Lotteries)	31-03-06
New Brunswick Liquor Corporation (Liquor)	31-03-06
New Brunswick Municipal Finance Corporation (Municipal Finance)	31-12-05
New Brunswick Electric Finance Corporation (NB Electric Finance)	31-03-06
New Brunswick Power Holding Corporation (NB Power)	31-03-06
New Brunswick Securities Commission (Securities)	31-03-06

The following table presents condensed financial information of these Government Enterprises.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	Lotteries	Liquor	Municipal Finance	NB Electric Finance	NB Power Holding Corporation	Securities
Assets						
Cash and Equivalents	$ ---	$ 0.9	$ 1.0	$ 0.2	$ 21.0	$ 1.3
Receivables	0.6	2.4	5.1	96.9	208.0	0.1
Prepaids	---	0.5	---	---	4.0	---
Inventories	---	16.5	---	---	151.0	---
Investments	---	---	0.5	219.7	---	0.9
Deferred Charges	---	0.8	---	40.8	70.0	---
Fixed Assets	---	11.8	---	---	3,280.0	0.4
Long Term Notes Receivable	---	---	---	2,886.2	---	---
Other Assets	---	---	495.6	243.4	235.0	---
Total Assets	$ 0.6	$ 32.9	$ 502.2	$ 3,487.2	$ 3,969.0	$ 2.7
Liabilities						
Short Term Indebtedness	$ ---	$ ---	$ ---	$ 371.1	$ 243.0	$ ---
Payables	---	17.0	5.1	81.7	287.0	0.7
Reserves	---	---	---	---	---	
Long Term Debt	---	1.3	496.1	3,474.8	2887.0	---
Sinking Funds	---	---	---	(383.8)	---	---
Deferred Liabilities	---	---	---	---	332.0	---
Total Liabilities	$ ---	$ 18.3	$ 501.2	$ 3,543.8	$ 3749.0	$ 0.7
Equity						
Capital Stock	$ ---	$ ---	$ ---	$ ---	$ 140.0	$ ---
Contributed Surplus	---	---	---	---	187.0	---
Retained Earnings	0.6	14.6	1.0	(56.6)	(107.0)	2.0
Total Equity	0.6	14.6	1.0	(56.6)	220.0	2.0
Total Liabilities and Equity	$ 0.6	$ 32.9	$ 502.2	$3,487.2	$ 3,969.0	$ 2.7
Net Income						
Revenue	$ 117.5	$ 345.6	$ 24.5	$ 399.4	$ 1,585.0	$ 9.2
Expenses	(6.3)	(219.5)	(0.2)	(29.9)	(1,235.0)	(2.7)
Interest and Related Expense	---	---	(24.3)	(240.5)	(199.0)	---
Special Payments	---	---	---	---	(55.0)	---
Net Income	$ 111.2	$ 126.1	$ ---	$ 129.0	$ 96.0	$ 6.5

The financial information of Government Enterprises is prepared according to generally accepted accounting principles, using accounting policies that are appropriate for the industry segment in which they operate. These accounting policies may not be consistent with accounting policies used by other member organizations of the Provincial Reporting Entity.

Because minor adjustments are required for timing differences, the net income amounts reported in the financial statements of government enterprises may vary slightly from the investment income reported in the Province's Statement of Operations.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

Lotteries Commission of New Brunswick

The Lotteries Commission of New Brunswick is a shareholder in Atlantic Lottery Corporation Inc. and in the Interprovincial Lottery Corporation. Atlantic Lottery Corporation Inc. is jointly owned by the four Atlantic Provinces and is responsible to develop, organize, undertake, conduct and manage lotteries in Atlantic Canada. Atlantic Lottery Corporation Inc. also markets and handles the products of the Interprovincial Lottery Corporation. The Interprovincial Lottery Corporation is a corporation jointly owned by the ten Canadian provinces.

New Brunswick Liquor Corporation

The New Brunswick Liquor Corporation was established under the *New Brunswick Liquor Corporation Act*. Its business activity is the purchase, distribution and sale of alcoholic beverages throughout the Province of New Brunswick.

New Brunswick Municipal Finance Corporation

The Municipal Finance Corporation was established under the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act*. Its purpose is to provide financing for municipalities and municipal enterprises through a central borrowing authority.

New Brunswick Electric Finance Corporation

New Brunswick Electric Finance Corporation is a Crown Corporation formed to assume New Brunswick Power's existing debt, to capitalize the new companies with debt and equity to enable them to become financially independent of Government, and to receive interest, dividend and special payments (in lieu of taxes) to enable it to service and repay the debt it has assumed.

The New Brunswick Electric Finance Corporation (NBEFC) includes the NBPHC using the modified equity method. At 31 March 2006 it had included $96.0 million of net income from NBPHC. In the preceding table, the amounts disclosed as Short Term Indebtedness and Long Term Debt for NBPHC are also shown as Long Term Notes Receivables and Other Assets by NBEFC. The $219.7 million shown by NBEFC as an investment is equal to the amount of Capital Stock of NBPHC plus all earnings of the corporation subsequent to 30 September 2004. In addition, $3,261.5 million of the amount shown as Long Term Debt of NBEFC has been borrowed by the Province and is shown on the Statement of Financial Position as a reduction of Funded Debt.

New Brunswick Power Holding Corporation

The New Brunswick Power Corporation was established as a Crown Corporation of the Province of New Brunswick in 1920 by enactment of the New Brunswick *Electric Power Act*. On October 1, 2004 the Province of New Brunswick proclaimed the *Electricity Act* which resulted in the reorganization of NB Power and the restructuring of the electricity industry in New Brunswick. NB Power was continued as New Brunswick Power Holding Corporation (NBPHC) with four new subsidiary operating companies which commenced operations on that date.

NB Power Holding Corporation provides for the continuous supply of energy adequate for the needs and future development of the Province, and promotes economy and efficiency in the distribution, supply, sale and use of power.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

New Brunswick Securities Commission

The New Brunswick Securities Commission is a Provincial Corporation under the *Securities Act* (New Brunswick) established on July 1, 2004. The business of the Commission is the regulation of the New Brunswick capital market, including administration of the Act, the Securities Regulation and the New Brunswick Securities Commission rules.

NOTE 9 TANGIBLE CAPITAL ASSETS

Tangible capital assets include acquired, built, developed and improved tangible assets, whose useful life extends beyond the fiscal year and which are intended to be used on an ongoing basis for producing goods or delivering services. The Province does not capitalize computer hardware and software.

Certain assets which have historical or cultural value, including works of art, historical documents and historical and cultural artifacts are not recognized as tangible capital assets. Assets under construction are not amortized until the asset is available to be put into service.

Calculation of opening balances included, where available, acquisition totals reported in Public Accounts from 1973 to 2004. These numbers were reduced for related revenue recoveries, grants, maintenance costs and other non capital expenditures. Surfacing costs have been segregated starting in 2005. Prior to 2005, these costs were included in roads and highways and bridges.

Tangible capital assets are amortized on a straight-line basis over their estimated useful lives using the rates noted below. One-half of the annual amortization is charged in the year of acquisition and in the year of disposal.

The following table summarizes the net book value of tangible capital assets.

Summary of Net Book Value

(millions)

	2006				2005
	Estimated Useful Life (Yrs.)	Cost	Accumulated Amortization	Net Book Value	Net Book Value
Land	Indefinite	$ 304.6	$ ---	$ 304.6	$ 297.2
Roads and Highways	40-50	3,456.1	1,053.0	2,403.1	2,464.1
Bridges	40-50	612.0	233.5	378.5	369.1
Surfacing	20	109.3	5.7	103.6	57.2
Ferries	40	14.4	4.2	10.2	8.1
Land Improvements	20-25	56.3	43.6	12.7	13.1
Buildings	20-40	2,241.6	1,006.6	1,235.0	1,224.1
Leasehold Improvements	5-10	4.1	1.5	2.6	2.0
Portable Classrooms	25	0.1	---	0.1	0.1
First Time Equipping	5	8.1	6.1	2.0	2.2
Aircraft	20	12.9	2.4	10.5	11.5
Motor Vehicles	5	251.9	171.1	80.8	78.4
Machinery and Equipment	5-15	471.6	328.0	143.6	128.0
Water Management Systems	20-50	8.8	0.5	8.3	6.2
Assets Under Construction	n/a	163.5	---	163.5	85.4
Total		$7,715.3	$ 2,856.2	$ 4,859.1	$ 4,746.7

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 10 BORROWING AUTHORITY

a) Balance of Borrowing Authority under the *Provincial Loans Act*

The balance of borrowing authority granted under the *Provincial Loans Act* is as follows:

	(millions)			
	Balance 2005	Authority Granted During the Year	Borrowing During the Year	Balance 2006
Loan Act 2003	$ 250.0	---	250.0	---
Loan Act 2004	300.0	---	300.0	---
Loan Act 2005	---	550.0	156.8	393.2
	$ 550.0	$ 550.0	$ 706.8	$ 393.2

Under the authority of section 2 of the *Provincial Loans Act*, the maximum temporary indebtedness of the Province is $ 2,200.0 million. At 31 March 2006, the cash position of the Province net of bank advances and short term borrowing was $56.0 million.

Under the authority of subsection 3(1) of the *Provincial Loans Act*, the Province may borrow sums required for the repayment, refinancing or renewal of securities issued or for the payment of any loan or liability, repayment of which is guaranteed by the Province. This authority is in addition to the authorities listed above.

b) Borrowing by the Municipal Finance Corporation

The New Brunswick Municipal Finance Corporation has authority under the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act* to provide financing for municipalities and municipal enterprises. As at 31 December 2005, long term debt owed by the corporation was $496.1 million.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 11 FUNDED DEBT OUTSTANDING

The following is a maturity schedule for the total amount of the Province's Funded Debt.

			(millions)		
Fiscal Year of Maturity	Interest Rate (%) Range	Currency Amount	Total Funded Debt	NB Electric Finance Corporation	Funded Debt for Provincial Purposes
2006-2007	5.6	Sfr 100.0	104.4	---	
	3.4-10.0	CAN $766.5	766.5	(106.0)	
			870.9	(106.0)	**$ 764.9**
2007-2008	3.8-11.1	CAN $892.6	892.6	(355.3)	**537.3**
2008-2009	4.3-10.4	CAN $1,011.3	1,011.3	(150.0)	**861.3**
2009-2010	3.8-10.3	CAN $1,322.7	1,322.7	(400.0)	**922.7**
2010-2011	6.4-11.0	CAN $640.3	640.3	(200.0)	**440.3**
2011-2012	.6.8-9.8	US $800.0	933.7	(525.2)	
& After	4.3-10.1	CAN $6,532.4	6,532.4	(1,525.0)	
			7,466.1	(2,050.2)	**5,415.9**
Funded Debt before Sinking Fund Investments			12,203.9	(3,261.5)	**8,942.4**
Less: Sinking Fund Investments			4,320.4	(336.4)	**3,984.0**
Funded Debt Outstanding			$ 7,883.5	$ (2,925.1)	**$ 4,958.4**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

Pursuant to section 12 of the *Provincial Loans Act*, the Minister of Finance maintains a General Sinking Fund for the repayment of funded debt either at maturity or upon redemption in advance of maturity. At 31 March 2006, the equity of the General Sinking Fund accumulated for the repayment of Provincial Debt was $3,984.0 million ($3,773.8 million 2005). Some of the assets of this Fund are bonds and debentures issued or guaranteed by the Province of New Brunswick. The provincial net book value of these investments at 31 March 2006 was $1,877.9 million ($1,647.7 million 2005).

Because government enterprises are included in the reporting entity through modified equity accounting, long term debt issued directly by those enterprises is not included in the amount of Funded Debt Outstanding. Note 8 to these financial statements discloses the long term debt obligations of government enterprises.

The following amounts, which are payable swap agreements, have been included in the preceding funded debt maturity schedule. They have been reflected in that schedule in the currency payable per each financial swap agreement.

	(millions) 2006		
Fiscal Year of Maturity	Amount Payable in Original Currency	Amount Payable Per Financial Swap Agreement	Canadian Dollar Equivalent
2006-2007	CAN $ 95.1	Sfr 100.0	**$ 104.4**
2007-2008	US $ 500.0	CAN $ 791.5	**791.5**
2009-2010	CAN $ 200.0	CAN $ 200.0	**200.0**
			$ 1,095.9

The swap agreements are interest rate and currency swap agreements except the Sfr 100.0 issue due 2006-2007 which is a currency swap agreement only and the CAN $200.0 issue due 2009-2010 which is an interest rate swap agreement only.

The following estimated payments are required in each of the next five years to meet the sinking fund provisions of existing debt.

Fiscal Year	(millions)
2006-2007	129.3
2007-2008	120.5
2008-2009	106.5
2009-2010	102.1
2010-2011	87.6

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 12 DEBT CHARGES

The total cost of interest, exchange, amortization and related expenses is $402.7 million ($376.9 million 2005), which consists of:

	(millions) 2006	2005
Interest	$ 744.5	$ 756.9
Interest on Fredericton – Moncton Highway Capital Lease	56.5	57.5
Interest on Other Capital Leases	2.2	2.3
Foreign Exchange Expense	(7.8)	(21.7)
Other Expenses	1.7	1.9
	797.1	796.9
Interest Recovery for Debt Incurred for the New Brunswick Electric Finance Corporation	(205.7)	(216.0)
Service of the Public Debt	591.4	580.9
Sinking Fund Earnings	(226.4)	(221.6)
	365.0	359.3
Pension Interest Charged	30.9	17.6
Education – Interest on Debt to finance Student Loan Portfolio	6.8	---
	$ 402.7	$ 376.9

NOTE 13 PENSION PLANS

a) Description

Employees of the Province and certain other entities, as well as members of the Legislative Assembly, are entitled to receive pension benefits. The Pension plans under which these benefits are received are as follows:

Plan Name	Date of Latest Actuarial Valuation for Accounting Purposes
Public Service Superannuation Plan (PSSA)	01 April 2004
Teachers' Pension Plan (TPA)	01 April 2004
Provincial Court Act and Provincial Court Judges' Pension Act (Judges')	01 April 2004
Members' Superannuation Plan and Members' Pension Plan (Members')	01 April 1996
Pension Plan for Canadian Union of Public Employees of New Brunswick Hospitals (H-CUPE)	---
Pension Plan for Management Employees of New Brunswick School Districts (Sch-Mgt)	01 January 2002
Pension Plan for General Labour, Trades and Services Employees of New Brunswick School Districts (GLTS)	01 January 2003
Pension Plan for Full-Time CUPE 2745 Employees of New Brunswick School Districts (CUPE 2745)	01 January 2003
Ombudsman Plan (Ombud)	---
Pension Plan for Certain Bargaining Employees of New Brunswick Hospitals (H – CBE)	---
Pension Plan for Part-time and Seasonal Employees (Part-time)	---
Early Retirement / Workforce Adjustment Program (Early Ret)	01 April 1999

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

Pension funds distinct from the Consolidated Fund exist for each of these pension plans, except the Members' Superannuation Plan, Members' Pension Plan and the Ombudsman Plan.

The pension expense and liability relating to NB Power employees belonging to the Public Service Superannuation Plan are fully accounted for in the financial statements of NB Power. The schedules in this note have been adjusted to reflect this.

The following is a summary of the contribution levels and basic member benefits for each pension plan. Complete plan descriptions are contained in the specific plan documentation.

	Contributions			Benefits			
	Employee						
Plan	Earnings Up to YMPE	Earnings Above YMPE	Employer	Unreduced Benefits	Reduced Benefits	Basic Benefit	Annual Benefit Indexing
PSSA	5.80%	7.50%	Determined by an actuary required to fund current service costs.	Age 60 with 5 years service.	Age 55 with 5 years service.	2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 5.00%
TPA	7.30%	9.00%	Equal to Employee.	Sum of age and years of service 87; 35 years service; or age 65 with 5 years service; or age 60 with 20 years service.	Sum of age and service total 80 or age 60 with 5 years service.	2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 4.75%
Sch –Mgt	This plan is being curtailed. There are no current contributors to the plan		N/A	Age 60 with 5 continuous years service.	At age 55 with 5 continuous years service.	2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 3.00%
CUPE 2745	4.50%	6.00%	No more than 95% of employee contributions.	Age 60 with 5 years continuous employment.	Age 55 with 5 years continuous employment.	1.3% to 2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 2.00%
GLTS	4.50%	6.00%	Not less than 95% of employee contributions.	Age 60 with 5 years continuous service.	Age 55 with 5 years continuous employment.	1.4% to 2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 2.00%
Judges' *a)Provincial Court Act*	7.00%	N/A	Determined by an actuary.	Age 60 with 25 years service or at age 65 with 10 years service.	N/A	60% of salary Integrated with CPP.	Up to 6.00%
b)*Provincial Court Judges' Pension Act*	7.00%	N/A	Determined by an actuary.	Age 60 with 2 years service.	2 years service.	2.75% per year of service up to 65% of salary. Not integrated with CPP.	Up to 5.00%

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

Plan	Contributions: Employee: Earnings Up to YMPE	Contributions: Employee: Earnings Above YMPE	Contributions: Employer	Benefits: Unreduced Benefits	Benefits: Reduced Benefits	Benefits: Basic Benefit	Benefits: Annual Benefit Indexing
H - CUPE	5.15%	6.00%	Currently on a contribution holiday.	Age 60 with 5 years continuous service.	Age 55 with 5 years continuous employment.	1.4% to 1.75% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 2.00%.
H – CBE	5.185%	6.61%	Equal to employee contributions.	Age 60 with 5 years continuous service. Normal retirement at age 65.	Age 55 with 5 years continuous employment.	2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 4.00%.
Part-Time	2.00%, 3.25% or 4.50%	N/A	Equal to employee contributions.	Normal retirement age 65.	N/A	Defined contribution plan.	N/A

Ombud — This plan has no active members and exists solely to pay benefits to past Ombudsmen or their beneficiaries. The current and future Ombudsmen are members of either the Judges' or PSSA Plan.

Early Ret — The Province has obligations under various early retirement initiatives.

Members' —

a) Members' Superannuation Plan
Applies to Members of the Legislative Assembly who were MLA's prior to enactment of the *Members' Pension Act.*
Members contribute 9% of MLA's indemnity plus 6% of Minister's salary.
Province contributes amount equal to excess of pension payments over member contributions plus interest.
Eligible for benefits upon ceasing to be an MLA with at least 10 sessions service.
Basic MLA benefits equal 4.5% of average indemnity times number sessions up to final year's indemnity.
Basic Minister's benefits equal 3% of Ministers' average salary times years service as a Minister.

b) Members' Pension Plan
Members contribute lesser of amount under MSP and maximum deductible RPP contributions per *Income Tax Act.*
Province contributes amount equal to excess of pension payments over member contributions plus interest.
Eligible for benefits at age 60 upon ceasing to be an MLA with minimum 8 sessions service.
Supplementary allowance at age 55 with minimum 8 sessions service.
Basic MLA benefits equal 2% of average indemnity times sessions served. Additional supplementary allowance of 125% of basic MLA's pension.
Basic Ministers' benefits equal 2% of Ministers' average salary times years service as Minister.
Additional supplementary allowance of 50% of basic Ministers' pension amount.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

b) Pension Liability

With the exception of the H - CBE plan and the H - CUPE plan which are defined benefit plans with fixed employer contributions, and the Part-Time plan, which is a defined contribution plan, the Province is liable for any excess of accrued pension benefits over pension fund assets. The Provincial share of the estimated pension liability for all pension plans is $30.2 million ($156.7 million 2005). This estimate is based on actuarial valuations for accounting purposes using the projected unit credit method, calculated as at the dates listed above. This method estimates the present value of retirement benefits associated with the period of employee service to the valuation date. These actuarial valuations were based on a number of assumptions about future events, such as rates of return on assets, wage and salary increases and employee turnover and mortality. Section g) of this note lists some of the actuarial assumptions used. Section h) lists selected information about plan members.

Details of the pension liability are outlined in the following table. The estimated accrued benefits and the value of plan assets reported have been updated to the most recent year end of the applicable pension plan. This was based on a projection of the actuarial assumptions and on actual contribution levels. The plans for hospital and school district employees have 31 December year ends. All other plans have 31 March year ends.

Details of the unamortized adjustments and valuation allowances are disclosed in sections d), e) and f) of this note.

	(millions)					
	2006					2005
Plan	Estimated Accrued Benefits	Value of Assets	Actuarial Pension Liability (Surplus)	Unamortized Pension Adjustments and Valuation Allowance	Pension Liability (Surplus)	Pension Liability (Surplus)
PSSA	$ 3,260.8	$ 3,379.7	$ (118.9)	$ 49.7	**$ (69.2)**	$ (29.6)
TPA	3,601.7	3,730.2	(128.5)	73.8	**(54.7)**	38.6
Judges'	31.4	27.5	3.9	9.3	**13.2**	14.4
Members'	40.2	---	40.2	---	**40.2**	37.6
H – CUPE	---	26.3	(26.3)	---	**(26.3)**	(30.2)
Sch – Mgt	14.5	13.4	1.1	---	**1.1**	1.2
GLTS	189.8	227.3	(37.5)	23.1	**(14.4)**	(14.4)
CUPE 2745	38.0	44.9	(6.9)	(0.9)	**(7.8)**	(8.2)
Early Ret	148.1	---	148.1	---	**148.1**	147.3
	$ 7,324.5	$ 7,449.3	$ (124.8)	$ 155.0	**$ 30.2**	$ 156.7

The value of assets in all plans exceeds the value of accrued benefits by $124.8 million at 31 March 2006. However, because the calculation of this excess includes estimates of future events and market values of assets, the Statement of Financial Position reports a liability of $30.2 million for accounting purposes. The difference of $155.0 million is being amortized over future years.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

c) Change in Pension Liability

The components of the change in pension liability are disclosed in the following table:

	(millions)						
Plan	Employers' Share of Pension Benefits Earned	Pension Interest	Amortization of Adjustments	Valuation Adjustment	Total Pension Expense	Employer Pension Contribution	Increase (Decrease) in Pension Liability
PSSA	$ 45.2	$ 8.7	$ (7.2)	$ ---	$ 46.7	$ 86.3	$ (39.6)
TPA	36.0	11.8	(31.2)	---	16.6	109.9	(93.3)
Judges'	1.0	0.4	(2.2)	---	(0.8)	0.4	(1.2)
Members'	1.1	2.7	1.1	---	4.9	2.3	2.6
H – CUPE	6.8	(2.9)	---	---	3.9	---	3.9
Sch –Mgt	---	0.3	(0.4)	---	(0.1)	---	(0.1)
GLTS	3.4	(2.1)	(0.6)	1.7	2.4	2.4	---
CUPE 2745	0.5	(0.4)	0.2	0.6	0.9	0.5	0.4
Ombud	0.2	---	---	---	0.2	0.2	---
H – CBE	15.8	---	---	---	15.8	15.8	---
Part-time	5.6	---	---	---	5.6	5.6	---
Early Ret	1.4	12.4	---	---	13.8	13.0	0.8
	$ 117.0	$ 30.9	$ (40.3)	$ 2.3	$ 109.9	$ 236.4	$ (126.5)

Total pension benefits of $206.8 million were earned by employees during the fiscal year. Employees contributed $80.4 million toward these benefits. The value of pension benefits charged to agencies was $9.4 million. The employers' share of pension benefits earned was $117.0 million.

d) Experience Adjustments

Experience gains or losses are generally amortized to pension expense over the estimated average remaining service life of active contributors. The following table summarizes the experience gains or losses for each plan:

		(millions)			
Plan	Estimated Average Remaining Service Life of Active Contributors (years)	31 March 2005 Unamortized Experience Adjustments	New Experience (Gains) Losses	Amortization of Experience Adjustments	31 March 2006 Unamortized Experience Adjustments
PSSA	15.0	$ 84.9	$ (161.2)	$ 4.1	$ (72.2)
TPA	15.0	183.0	(208.0)	10.9	(14.1)
Judges'	8.0	(8.7)	(2.3)	2.1	(8.9)
Members'	---	---	1.1	(1.1)	---
Sch – Mgt	---	---	(0.4)	0.4	---
GLTS	12.0	4.6	(9.5)	0.6	(4.3)
CUPE 2745	14.0	2.7	(1.0)	(0.2)	1.5
		$ 266.5	$ (381.3)	$ 16.8	$ (98.0)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

e) Changes to Actuarial Assumptions

Changes to actuarial assumptions are amortized to pension expense over the estimated average remaining service life of active contributors. The following table summarizes the value of estimation adjustments arising from changes to actuarial assumptions for each plan:

		(millions)			
Plan	Estimated Average Remaining Service Life of Active Contributors (years)	31 March 2005 Unamortized Value of Changes to Assumptions	New Changes to Assumptions	Amortization of Changes to Assumptions	31 March 2006 Unamortized Value of Changes to Assumptions
PSSA	15.0	$ (59.2)	$ 78.6	$ 3.1	$ 22.5
TPA	15.0	(148.5)	68.5	20.3	(59.7)
Judges'	8.0	(0.5)	---	0.1	(0.4)
		$ (208.2)	$ 147.1	$ 23.5	$ (37.6)

f) Valuation Allowance

Pension surpluses for individual plans that exceed certain limits have been reduced by valuation allowances. Details of the allowances are provided in the following table:

Plan	(millions) 31 March 2006 Valuation Allowance
GLTS	$ (18.8)
CUPE 2745	(0.6)
	$ (19.4)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

g) Actuarial Assumptions

Calculation of the Province's employee pension obligations and related pension expenditure is based on long and short term actuarial assumptions except the Judges' Plan where only long term assumptions are used.

The tables below disclose the long term assumptions and the range of short term assumptions used in the actuarial valuations.

Long Term Assumptions

Plan	Rate of Return on Assets (%)	Annual Wage and Salary Increase (%)	Inflation (%)	Rate of Pension Escalation after Retirement (%)
PSSA	7.12	3.25 plus promotional increase between 0.20 and 1.00	2.75	2.55 to 2.65
TPA	7.12	3.25 plus promotional increase between 0.25 and 1.50	2.75	2.45 to 2.65
Judges'	7.90	4.50	3.50	3.30 to 3.40
Sch – Mgt	8.16	4.75	4.00	2.00
GLTS	7.90	4.00	3.50	2.00
CUPE 2745	7.90	4.00	3.50	2.00
Members'	7.12	3.25	2.75	2.65

Short Term Assumptions

Plan	Rate of Return on Assets (%)	Annual Wage and Salary Increase (%)	Inflation (%)	Rate of Pension Escalation after Retirement (%)
PSSA	7.12	3.25	2.75	2.55 to 2.65
TPA	7.12	3.25	2.75	2.45 to 2.65
Sch – Mgt	7.90	1.50 to 4.00	2.00 to 3.50	2.00
GLTS	7.90	2.00 to 3.00	2.00 to 3.00	2.00
CUPE 2745	7.90	2.00 to 3.00	2.00 to 3.00	2.00
Members'	N/A	0.00 to 4.00	2.00 to 3.50	2.00 to 3.50

These assumptions have been used to determine the amount of the Province's obligation for pension benefits outstanding and the value of benefits earned by employees during the fiscal year and are based on management's best estimates. Different assumptions have been used to determine the appropriate level of employee and employer contributions needed to fund the estimated cost of the pension plans.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

h) Member Data

The following table lists data about the members of each plan.

Plan	Number of Active Contributors	Number of Pensioners	Average Annual Salary of Contributors	Average Annual Pension
PSSA	19,017	10,972	$ 51,579	$ 16,955
TPA	9,382	7,337	55,847	27,813
Judges'	23	28	151,561	49,426
Sch – Mgt	N/A	80	N/A	11,271
GLTS	2,129	1,159	27,792	7,845
CUPE 2745	675	191	25,560	5,052
Members'	55	87	43,955	29,148

Ministers earn an additional average salary of $39,248.

NOTE 14 CONTINGENT LIABILITIES

a) Guaranteed Loans

The Province has guaranteed certain debt of entities external to the Provincial Reporting Entity under the authority of various statutes. At 31 March 2006, the total contingent liability in respect of these guarantees was $163.3 million ($337.0 million 2005), of which the Province has recognized $60.7 million as a liability in the Statement of Financial Position ($67.6 million 2005).

	(millions) Authorized Limit	Contingent Liability
Adult Education and Training Act	$ 0.3	$ 0.3
Agricultural Development Act	0.4	0.4
Economic Development Act	123.6	123.5
Employment Development Act	4.5	4.5
Fisheries Development Act	20.8	20.8
Livestock Incentives Act	1.4	0.9
Nursing Homes Act	9.4	9.4
Regional Development Corporation Act	4.4	3.5
		163.3
Less: Allowance for Losses (Schedule 9)		60.7
		$102.6

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

b) Environmental Responsibility

The Province of New Brunswick has an agreement with a mining company to limit the liability of the company to $3.0 million for environmental damages that occurred prior to the company commencing mining at a specified site. The cost to clean up the major problem area of this site has been estimated at $3.0 million. The Province currently holds a cash security for $1.8 million from this company relating to the clean up.

c) Insurance

The Province does not carry general liability insurance or property insurance on its assets except in a few limited instances. Any successful liability claims against the Province and any replacement of lost or damaged property are charged to expense in the year of settlement or replacement.

NOTE 15 COMMITMENTS

a) Operating Leases

The total future minimum payments under various operating lease agreements, including those of government enterprises, for the rental of space and equipment amounts to $436.4 million ($407.8 million 2005). Minimum annual lease payments in each of the next five years are as follows:

Fiscal Year	(millions)
2006-2007	56.1
2007-2008	49.9
2008-2009	44.5
2009-2010	41.2
2010-2011	37.0

b) Nursing Homes

The Department of Family and Community Services includes in its annual operating budget funding for the repayment of approved long term debt of certain nursing homes. The Department funds the nursing homes through grants which pay the difference between operating expenses and revenue from other sources.

Total long term debt of these nursing homes at 31 March 2006 amounted to approximately $99.8 million ($94.4 million 2005). Of the $99.8 million nursing home debt, the Province has issued guarantees totalling approximately $9.4 million ($10.3 million 2005) which is included as a contingent liability.

c) Authorized Capital Projects

The 31 March 2006 estimated amount required to complete authorized major construction projects of schools, hospitals, other buildings, roads and bridges, and to meet capital grant obligations is $1,572.1 million ($708.1 million 2005). This includes projects that will be cost shared with the Government of Canada.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 16 EXPENSE BY PRIMARY CLASSIFICATION

The expenditures by primary classification are as follows:

	(millions) 2006	2005
Personal Services	**$ 1,985.7**	$ 1,958.1
Other Services	**1,195.0**	1,044.3
Materials and Supplies	**127.3**	124.7
Property and Equipment	**88.8**	73.3
Contributions, Grants and Subsidies to or on behalf of:		
Municipalities and Local Service Districts	**151.2**	143.7
Individuals	**971.0**	943.2
Nursing Homes	**144.6**	131.8
Other	**497.8**	471.7
Debt and Other Charges	**691.2**	633.4
Amortization	**204.5**	193.4
	$ 6,057.1	$ 5,717.6

Personal Services includes salaries and benefits of employees, and allowances paid to the members of the Legislative Assembly. Personal Services does not include salaries and benefits of employees of hospitals and other agencies, which are paid by those organizations. Funding provided to those organizations is recorded as Contributions, Grants and Subsidies.

Other Services includes the purchase of various services including rental of space, postage, advertising, professional services, Royal Canadian Mounted Police services and travel expenses.

Materials and Supplies includes the purchase of textbooks, office supplies, heating fuel, vehicle and equipment supplies and parts, and structural materials and supplies.

Property and Equipment includes the purchase and construction of buildings, roads, bridges, equipment, and office furniture.

Contributions, Grants and Subsidies includes payments to government corporations, agencies and boards, and to business entities and non-profit organizations. Contributions, Grants and Subsidies to or on behalf of individuals includes income assistance payments and medical service payments on behalf of individuals.

Debt and Other Charges includes the cost of servicing the public debt and bad debt expenses.

Amortization is the systematic charge to income of the cost of tangible capital assets.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 17 TRUST FUNDS

The Province is trustee for various trust funds outside the Provincial Reporting Entity.

The following is a summary of the trust fund equities calculated using the method indicated below to value investment assets:

	(millions) 2006	2005
Cost Method:		
Margaret R. Lynds Bequest	$ 0.1	$ 0.1
Mental Health Trust Fund	0.9	0.9
Viscount Bennett Bequest	0.2	0.2
	$ 1.2	$ 1.2
Market Value Method:		
Judges' Superannuation Fund	$ 27.4	$ 24.1
Pension Plan for the Management Employees of New Brunswick School Districts	13.4	13.1
Pension Plan for General Labour, Trades and Services Employees of New Brunswick School Districts	227.3	209.1
Pension Plan for Full-Time CUPE 2745 Employees of New Brunswick School Districts	44.9	41.1
Public Service Superannuation Fund	4,343.2	3,755.2
Teachers' Pension Trust Fund	3,733.9	3,281.9
	$ 8,390.1	$ 7,324.5

The Margaret R. Lynds Bequest is used to award three annual scholarships of equal value to students pursuing the study of communications at specified universities. The Mental Health Trust Fund is used to pay for psychoanalysis treatment of deserving New Brunswick residents. The income from the Viscount Bennett Bequest is used to develop the Province's historic resources.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

NOTE 18 COMPARATIVE FIGURES

Certain 2005 figures have been restated to conform to 2006 presentation.

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	(millions) 2006	2005
SCHEDULE 1		
CASH NET OF SHORT TERM BORROWING		
Cash	**$ 25.0**	$ 54.7
Short Term Investments	**601.8**	780.4
Consolidated Entities	**7.0**	7.5
	633.8	842.6
Less:		
Bank Overdrafts	**65.0**	65.4
Treasury Bills 3.39% - 3.78% Maturing 4 April 2006 - 15 June 2006	**512.8**	628.9
	577.8	694.3
	$ 56.0	$ 148.3

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

(millions)

	2006	2005
SCHEDULE 2		
RECEIVABLES AND ADVANCES		
Accounts Receivable		
General Receivables of Government Departments	$ 171.4	$ 153.5
General Receivables on Consolidated Entities	48.3	43.3
	219.7	196.8
Due from Federal Government		
Conditional Grants		
Canada Mortgage and Housing Corporation	31.4	28.5
Canada/New Brunswick Highway Improvement Program	---	34.4
Canada / New Brunswick Strategic Infrastructure Agreement	20.8	---
Canada / New Brunswick Border Infrastructure Agreement	3.8	---
Canada / New Brunswick Strategic Highway Infrastructure Agreement	0.9	---
Disaster Financial Assistance Program	5.6	3.7
Gun Control	0.5	4.8
Infrastructure Program	2.4	3.8
Official Languages	48.2	32.4
Refund of Harmonized Sales Tax Paid	14.5	14.4
Regional Economic Development Agreement	12.9	3.7
Other Agreements	17.3	14.7
Unconditional Grants		
Canada Health and Social Transfer	2.9	1.2
	161.2	141.6
Guarantee Payouts	50.1	52.4
Advances		
Working Capital Advances	5.6	5.8
Advances of Grants	51.6	55.2
Other	68.9	64.9
	126.1	125.9
Interest Receivable		
Agricultural Development Act	0.1	0.5
Economic Development Act	8.6	4.9
Student Loans	1.5	---
Fisheries Development Act	11.0	10.9
Other	12.2	10.0
	33.4	26.3
	590.5	543.0
Less: Allowance for Doubtful Accounts	(140.7)	(132.9)
	$ 449.8	$ 410.1

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

(millions)

	2006	2005
SCHEDULE 3		
TAXES RECEIVABLE		
Gasoline and Motive Fuels Tax	$ 20.7	$ 26.0
Real Property Tax	387.7	395.3
Royalties and Stumpage on Timber	24.3	21.8
Sales Tax	87.9	32.7
Tobacco Tax	8.5	10.2
Other	2.5	2.9
	531.6	488.9
Less: Allowance for Doubtful Accounts	85.4	96.9
	$ 446.2	$ 392.0
SCHEDULE 4		
INVENTORIES		
Supplies		
Construction and Maintenance Materials	$ 9.5	$ 8.8
Educational Textbooks	1.0	1.0
Machine Repair Parts	6.7	6.3
Stationery and Supplies	1.6	1.5
Veterinary Supplies	0.8	0.8
Other Supplies	5.3	5.2
Consolidated Entities	15.2	14.5
	40.1	38.1
Inventories for Resale		
Properties Held for Sale	6.7	4.8
	$ 46.8	$ 42.9

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

(millions)

	2006			2005		
	Amount	Allowance for Doubtful Accounts	Net	Amount	Allowance for Doubtful Accounts	
SCHEDULE 5						
LOANS						
Business New Brunswick						
Agricultural Development Act	$ 18.1	$ 13.1	**$ 5.0**	$ 21.3	$ 15.6	$
Economic Development Act	135.5	88.2	**47.3**	135.8	77.1	
Fisheries Development Act	40.1	29.6	**10.5**	42.6	30.5	
N. B. Agriexport Inc.	0.5	0.5	---	0.5	0.5	
Provincial Holdings Ltd.	6.0	4.4	**1.6**	6.5	2.9	
Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick						
Energy Efficiency Upgrade Loans	0.2	---	**0.2**	---	---	
Education						
Loans to Students	258.3	41.0	**217.3**	0.2	0.2	
Environment and Local Government						
Water and Sewerage Systems	0.4	---	**0.4**	0.4	---	
Other Loans	0.3	0.3	---	0.2	0.2	
Executive Council						
La Fondation du quotidien francophone	4.0	4.0	---	4.0	4.0	
Family and Community Services						
New Brunswick Housing Act	34.5	2.4	**32.1**	33.6	2.1	
Finance						
Loans to Municipalities	1.0	---	**1.0**	1.3	---	
Municipalities - Department of Regional Industrial Expansion Agreements	---	---	---	0.3	---	
Public Safety						
City of Moncton	1.0	---	**1.0**	1.2	---	
Unsatisfied Judgements	9.5	9.5	---	9.5	9.5	
Regional Development Corporation						
Beaverbrook Art Gallery	1.0	---	**1.0**	1.0	---	
Fundy Trail Authority Inc.	---	---	---	0.3	---	
Fundy Trail Endowment Fund	2.6	---	**2.6**	4.0	---	
	$ 513.0	$ 193.0	**$ 320.0**	$ 262.7	$ 142.6	$

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	(millions) 2006	2005
SCHEDULE 6		
INVESTMENTS		
Investment in Government Enterprises		
Lotteries Commission of New Brunswick	$ 0.6	$ 0.2
New Brunswick Liquor Corporation	14.6	11.7
New Brunswick Municipal Finance Corporation	1.0	1.1
New Brunswick Securities Commission	1.9	1.2
New Brunswick Electric Finance Corporation	(56.7)	(188.2)
	(38.6)	(174.0)
Other Long Term Investments	4.0	3.5
Consolidated Entities	---	---
	$ (34.6)	$ (170.5)
SCHEDULE 7		
ACCOUNTS PAYABLE		
Accounts Payable	$ 416.9	$ 388.2
Due to Canada		
Department of Regional Industrial Expansion	---	0.3
Equalization and Canada Health and Social Transfer	208.4	208.3
Other Agreements	0.1	2.8
	208.5	211.4
New Brunswick Housing Corporation - Third Parties	41.5	42.6
Other	0.5	0.5
	$ 667.4	$ 642.7

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	(millions) 2006	2005
SCHEDULE 8		
ACCRUED EXPENSES		
Accrued Interest		
Funded Debt	$ 149.8	$ 154.9
Outstanding Treasury Bills	1.0	1.8
Other	86.0	87.5
	236.8	244.2
Accrued Salaries Payable	206.9	207.4
Health	54.8	63.3
Strategic Assistance	40.6	45.2
Holdbacks on Contracts	12.4	9.8
Liability for Injured Workers	103.3	95.7
Retirement Allowances	230.9	222.4
Other	34.4	39.7
	$ 920.1	$ 927.7
SCHEDULE 9		
ALLOWANCE FOR LOSSES		
Business New Brunswick	$ 60.5	$ 36.2
Education	---	30.7
Training and Employment Development	0.1	0.1
Consolidated Entities	0.1	0.1
	$ 60.7	$ 67.1

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

(millions)

	2006	2005
SCHEDULE 10		
DEFERRED REVENUE		
Canada Health and Social Transfer	$ 0.3	$ 8.1
Motor Vehicle and Operators' Licenses	41.0	36.3
Real Property Taxes	267.2	258.3
Other	5.1	12.0
Consolidated Entities	9.5	9.2
	$ 323.1	$ 323.9
SCHEDULE 11		
DEPOSITS HELD IN TRUST		
Administrator of Estates of Patients in Psychiatric Facilities	$ 0.4	$ 0.4
Contractors' Deposits	2.6	3.3
Court of Queen's Bench	7.1	6.5
Family Support Order Services	0.5	0.5
Metallic Minerals Tax	13.1	15.0
Mining Licenses - Non-Performance Renewal Fees	3.7	1.5
New Brunswick Crop Reinsurance Fund	2.1	2.2
Sale of Property for Taxes	1.1	1.1
Scholarship Trusts	2.8	2.7
Tenants' Security Deposits	13.7	12.8
Other	10.0	6.5
	$ 57.1	$ 52.5
SCHEDULE 12		
OBLIGATIONS UNDER CAPITAL LEASES		
Moncton North School	$ 7.5	$ 7.8
Miramichi Youth Facility	17.6	17.9
New Brunswick Highway Corporation	808.4	823.0
Consolidated Entities	0.6	0.7
	$ 834.1	$ 849.4
SCHEDULE 13		
PREPAID AND DEFERRED CHARGES		
Unamortized Premiums, Discounts, and Issue Expenses on Debentures	$ 49.6	$ 48.9
Other	26.6	20.7
	$ 76.2	$ 69.6

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	(millions)		
	2006 Budget	2006 Actual	2005 Actual
SCHEDULE 14 TAXES ON CONSUMPTION			
Gasoline and Motive Fuels Tax	$ 236.0	**$ 232.1**	$ 239.7
Harmonized Sales Tax	827.6	**838.6**	723.0
Tobacco Tax	99.0	**90.5**	96.5
Other	0.1	**0.1**	0.1
	$ 1,162.7	**$ 1,161.3**	$ 1,059.3
SCHEDULE 15 TAXES ON INCOME			
Corporate Income Tax	$ 154.2	**$ 150.3**	$ 173.1
Mining Tax	2.2	**10.5**	2.8
Personal Income Tax	1,021.0	**1,063.6**	1,000.2
	$ 1,177.4	**$ 1,224.4**	$ 1,176.1
SCHEDULE 16 OTHER TAXES			
Financial Corporation Capital Tax	$ 10.0	**$ 9.5**	$ 10.6
Insurance Premium Tax	38.3	**39.4**	39.7
Large Corporation Capital Tax	41.3	**36.3**	39.5
Other	5.2	**5.6**	4.9
	$ 94.8	**$ 90.8**	$ 94.7
SCHEDULE 17 LICENSES AND PERMITS			
Fish and Wildlife	$ 5.1	**$ 5.3**	$ 4.6
Liquor Licenses	0.8	**0.9**	0.9
Mines	1.0	**1.3**	1.0
Motor Vehicle	90.9	**92.4**	82.3
Security Frauds Prevention	---	**---**	2.0
Other	13.0	**13.9**	12.2
	$ 110.8	**$ 113.8**	$ 103.0

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	(millions)		
	2006 Budget	2006 Actual	2005 Actual
SCHEDULE 18 ROYALTIES			
Forest	$ 61.2	$ 56.9	$ 60.2
Mines	6.8	10.9	10.5
	$ 68.0	$ 67.8	$ 70.7
SCHEDULE 19 INVESTMENT INCOME			
Fiscal Stabilization Fund	$ ---	$ ---	$ 0.5
Lottery Revenues	124.1	111.2	118.1
New Brunswick Electric Finance Corporation	---	131.5	7.8
New Brunswick Liquor Corporation	124.0	126.1	122.6
New Brunswick Securities Commission	5.1	6.5	4.5
Other Investment Income	28.3	34.2	30.2
	$ 281.5	$ 409.5	$ 283.7
SCHEDULE 20 OTHER PROVINCIAL REVENUE			
Sales of Goods and Services			
Institutional	$ 27.0	$ 25.4	$ 25.6
Intergovernmental	7.5	7.6	7.5
Leases and Rentals	18.7	20.5	19.6
Provincial Parks	2.6	2.6	2.4
General	195.0	186.0	187.7
Fines and Penalties	3.6	4.0	4.9
Other Revenue	25.4	48.9	36.3
	$ 279.8	$ 295.0	$ 284.0
SCHEDULE 21 CONDITIONAL GRANTS - CANADA			
Central Government Services	$ 43.3	$ 41.4	$ 39.9
Economic Development	18.0	34.7	31.0
Education	138.5	147.8	131.2
Health	76.5	62.3	64.4
Transportation	(1.5)	0.9	0.4
Social Assistance	4.7	4.7	4.7
Other	4.2	32.6	21.2
	$ 283.7	$ 324.4	$ 292.8

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

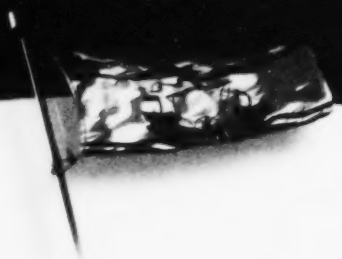
	(millions)		
	2006 Budget	2006 Actual	2005 Actual
SCHEDULE 22			
EDUCATION			
Amortization Expense	$ 24.8	$ 25.0	$ 23.9
Education	854.6	876.5	817.9
General Government	0.7	4.6	21.4
Maritime Provinces Higher Education Commission	198.5	258.5	185.2
New Brunswick Distance Education Network	---	---	0.2
Pension Expense	16.0	19.9	19.5
Provision Expense	1.4	7.7	2.0
Supply and Services	4.9	3.6	7.1
Training and Employment Development	---	0.1	---
	$ 1,100.9	$ 1,195.9	$ 1,077.2
SCHEDULE 23			
HEALTH			
Amortization Expense	$ 59.6	$ 53.4	$ 47.4
Health and Wellness	711.9	616.1	593.6
Pension Expense	4.1	3.9	3.3
Regional Health Authorities	1,178.6	1,284.9	1,192.7
	$ 1,954.2	$ 1,958.3	$ 1,837.0
SCHEDULE 24			
FAMILY AND COMMUNITY SERVICES			
Amortization Expense	$ 1.1	$ 1.1	$ 1.1
Family and Community Services	760.6	761.4	724.3
General Government	1.1	9.1	1.0
Provision Expense	4.0	3.9	4.1
	$ 766.8	$ 775.5	$ 730.5
SCHEDULE 25			
PROTECTION SERVICES			
General Government	$ 0.2	$ 0.2	$ 0.1
Justice	46.6	49.1	46.4
Pension Expense	0.8	(0.8)	(0.4)
Provision Expense	0.3	---	0.1
Public Safety	106.8	112.1	105.0
Supply and Services	---	0.1	---
	$ 154.7	$ 160.7	$ 151.2

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	(millions)		
	2006 Budget	2006 Actual	2005 Actual
SCHEDULE 26			
ECONOMIC DEVELOPMENT			
Amortization Expense	$ 1.3	$ **1.3**	$ 1.4
Business New Brunswick	36.8	**33.6**	49.2
General Government	---	**5.0**	5.0
Provision Expense	20.0	**44.7**	22.9
Regional Development Corporation	38.8	**42.8**	40.1
Regional Development Corporation - Special Operating Agency	27.2	**25.3**	35.7
Tourism and Parks	28.4	**29.3**	29.3
	$ 152.5	$ **182.0**	$ 183.6
SCHEDULE 27			
EMPLOYMENT DEVELOPMENT AND LABOUR			
Amortization Expense	$ ---	$ **0.1**	$ 0.1
General Government	0.6	**0.6**	0.5
Training and Employment Development	225.5	**230.8**	228.7
	$ 226.1	$ **231.5**	$ 229.3
SCHEDULE 28			
RESOURCE SECTOR			
Agriculture, Fisheries and Aquaculture	$ 35.9	$ **32.9**	$ 36.6
AgriExport	---	**---**	(0.3)
Amortization Expense	0.1	**0.2**	0.1
Energy	2.3	**2.3**	2.0
Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick	---	**0.8**	---
Environment	23.9	**24.0**	23.7
Forest Protection Limited	5.8	**5.4**	5.2
Natural Resources	96.3	**96.4**	93.8
New Brunswick Tire Stewardship Board	2.8	**2.6**	3.6
Provision Expense	0.3	**---**	2.1
	$ 167.4	$ **164.6**	$ 166.8

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2006

	(millions)		
	2006 Budget	2006 Actual	2005 Actual
SCHEDULE 29			
TRANSPORTATION			
Amortization Expense	$ 112.2	**$ 109.2**	$ 105.3
General Government	0.3	**0.4**	1.0
Transportation	201.0	**204.1**	182.2
	$ 313.5	**$ 313.7**	$ 288.5
SCHEDULE 30			
CENTRAL GOVERNMENT			
Amortization Expense	$ 12.5	**$ 8.5**	$ 8.3
Algonquin Golf Ltd.	---	**2.0**	2.3
Algonquin Properties Ltd	10.4	**9.2**	8.7
Executive Council	3.3	**2.9**	2.3
Finance	78.6	**77.5**	74.2
General Government	121.0	**75.4**	73.7
Intergovernmental and International Relations	3.2	**3.2**	3.1
Legislative Assembly	17.2	**17.4**	18.2
Local Government	39.5	**37.7**	35.6
New Brunswick Investment Management Corporation	8.9	**8.9**	8.5
Office of the Comptroller	4.8	**4.5**	4.4
Office of Human Resources	5.6	**4.3**	5.3
Office of the Premier	1.1	**1.1**	1.1
Pension Expense	54.7	**71.4**	72.7
Provision Expense	6.0	**5.3**	0.8
Service New Brunswick	53.1	**52.4**	50.1
Supply and Services	104.4	**101.8**	103.3
	$ 524.3	**$ 483.5**	$ 472.6



Comptes publics

pour l'exercice terminé le 31 mars 2006

Volume 1
États financiers

Impression
Autorisée par l'Assemblée législative
Fredericton, (N.-B.)

New Nouveau
Brunswick
CANADA

Comptes publics

pour l'exercice terminé le 31 mars 2006

Volume 1
États financiers

Impression
Autorisée par l'Assemblée législative
Fredericton, (N.-B.)
ISSN 0382-1277

New Nouveau
Brunswick
CANADA

À Son Honneur,

L'honorable Herménégilde Chiasson
Lieutenant-gouverneur de la Province du Nouveau-Brunswick

Le soussigné a l'honneur de soumettre les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'exercice terminé le 31 mars 2006.

Veuillez agréer, Votre Honneur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre des Finances,

JEANNOT VOLPÉ

Fredericton, Nouveau-Brunswick
Le 15 août 2006

L'honorable Jeannot Volpé
Ministre des Finances

Monsieur,

Le soussigné a l'honneur de vous soumettre les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'ecercice terminé le 31 mars 2006.

Le tout respectueusement soumis,
La contrôleure

Kim MacPherson, c.a.

Fredericton, Nouveau-Brunswick
Le 15 août 2006

TABLE DES MATIÈRES

États financiers vérifiés

Introduction au Volume I	1
Déclaration de responsabilité	2
Résultats pour l'exercice	3
Analyse des principaux écarts	5
Rapport du vérificateur	10
Bilan	11
État des résultats	12
État des flux de trésorerie	13
État de l'évolution de la dette nette	14
Notes afférentes aux états financiers	15
Tableaux des états financiers	45

INTRODUCTION
VOLUME I

Les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick sont présentés en cinq volumes.

Le présent volume renferme les états financiers vérifiés de l'entité comptable provinciale de la façon décrite à la note 1 afférente aux états financiers. Ils comprennent un bilan, un état des résultats, un état des flux de trésorerie et un état de l'évolution de la nette dette. Le présent volume renferme aussi le rapport du vérificateur, la déclaration de responsabilité, les commentaires de la gestion sur les résultats de l'année et une analyse des principaux écarts.

Le volume II renferme des renseignements non vérifiés supplémentaires aux états financiers exposés dans le volume I. Il présente des états récapitulatifs des recettes et des dépenses ainsi que des états comparatifs de cinq ans. Le présent volume contient de plus des renseignements détaillés au sujet des crédits supplémentaires; de la dette consolidée; des états du fonds d'amortissement général; des valeurs détenues; ainsi que des recettes et des dépenses, par ministère (ceci comprend les listes des traitements, des frais de déplacement, des paiements aux fournisseurs, des subventions et contributions, et des versements de prêts).

Le volume III renferme les états financiers des sociétés, conseils et commissions qui doivent rendre compte de la gestion de leurs ressources et opérations financières au gouvernement ou à l'Assemblée législative de la province. Ces derniers exercent par ailleurs une autorité vis-à-vis de ces organisations du fait qu'ils en sont propriétaires ou en vertu de dispositions législatives.

Le volume IV renferme les états financiers de divers fonds en fiducie que la province administre à titre de fiduciaire.

Le volume V renferme les listes de traitements de certaines organisations gouvernementales, telles que les Régies régionales de la santé, la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick et la Société des alcools du Nouveau-Brunswick. Les listes de traitements comprennent les employés ayant reçu un traitement de plus de 40 000 $ durant l'année se terminant le 31 décembre 2005.

DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ

Conformément à l'article 12 de la Loi sur l'administration financière, le contrôleur produit chaque année les états financiers du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Les états financiers comprennent un bilan, un état des résultats, un état des flux de trésorerie et un état de l'évolution de la dette nette.

Il incombe au gouvernement d'assurer l'intégrité et l'objectivité des états financiers. Pour s'acquitter de cette responsabilité, le gouvernement a établi des mécanismes de contrôle interne afin d'assurer, dans la mesure du possible, que les opérations sont dûment autorisées, exécutées et comptabilisées. Les divers états sont produits suivant les conventions comptables présentées à la note 1 aux états financiers.

Pour le gouvernement,
Le ministre des Finances,

L'honorable Jeannot Volpé

Le 15 août 2006

RÉSULTATS POUR L'EXERCICE

Observations générales

La province a enregistré un excédent de 243,6 millions de dollars pour l'exercice terminé le 31 mars 2006. Il s'agit donc d'une augmentation importante par rapport à l'excédent prévu au budget de 98,9 millions de dollars, qui est surtout attribuable à l'amélioration de 131,5 millions de dollars du bénéfice net de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick (CFENB). Le bénéfice net de la CFENB était plus élevé que prévu, en raison d'une année exceptionnelle pour Énergie NB à cause de conditions idéales, soit le temps chaud, les niveaux d'eau élevés et les exportations accrues.

Il y a eu plusieurs autres écarts qui sont analysés plus en détail dans la section ci-dessous qui porte sur les principaux écarts.

Sommaire de l'information financière

(en millions de dollars)

État de la situation financière		
	2006	**2005**
Actif financier	1 244,1 $	904,8 $
Passif	(7 899,8)	(7 683,1)
Dette nette	(6 655,7)	**(6 778,3)**
Immobilisations corporelles	4 859,1	4 746,7
Autre actif non financier	116,3	107,7
Actif non financier total	4 975,4	4 854,4
Déficit accumulé	**(1 680,3) $**	**(1 923,9) $**

	2006	**2005**
Recettes – Provenance provinciale	3 930,0 $	3 627,2 $
Recettes – Provenance fédérale	2 370,7	2 332,6
Recettes totales	6 300,7	5 959,8
Dépenses	6 057,1	5 717,6
Excédent / (Déficit)	**243,6 $**	**242,2 $**

État de l'évolution de la dette nette		
	2006	**2005**
Dette nette en début d'exercice	(6 778,3) $	(6 923,6) $
Diminution de la dette nette	122,6	145,3
Dette nette en fin d'exercice	**(6 655,7) $**	**(6 778,3) $**

Mesures de gestion financière

Le gouvernement utilise plusieurs mesures qui le guident dans sa gestion financière, dont quelques-unes sont décrites ci-dessous.

Excédent

L'excédent pour l'exercice terminé le 31 mars 2006 s'établissait à 243,6 millions de dollars, ce qui dépasse légèrement l'excédent de 242,2 millions de dollars enregistré au cours de l'année précédente.

Dette nette

Dans le Volume I des Comptes publics du 31 mars 2005, le tableau suivant faisait état de la dette nette à la fin de chaque année financière depuis 2000.

(en millions de dollars)

Année	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Dette nette	7 048,9 $	6 908,7 $	6 778,6 $	6 879,2 $	6 967,5 $	6 836,0 $

Le tableau rend compte d'une réduction de la dette nette de 212,9 millions de dollars sur une période de cinq ans. Un changement a été apporté en 2006 pour reclasser certains postes déclarés auparavant à titre de charges payées d'avance comme avances conformément aux principes comptables généralement reconnus pour les gouvernements. Il a donc fallu retraiter le montant de la dette nette. Voici ces données :

(en millions de dollars)

Année	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Dette nette	**7 048,9 $**	**6 898,9 $**	**6 734,5 $**	**6 832,4 $**	**6 923,6 $**	**6 778,3 $**

Par conséquent, la réduction de la dette nette pendant la période de cinq ans allant du 1er avril 2000 au 31 mars 2005 a été retraitée et s'établit à 270,6 millions de dollars.

La dette nette a été réduite à nouveau de 122,6 millions de dollars pendant l'exercice terminé le 31 mars 2006, pour atteindre 6 655,7 $. Le tableau suivant rend compte de l'état de la dette nette à la fin des six dernières années.

(en millions de dollars)

Année	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Dette nette	7 048,9 $	6 898,9 $	6 734,5 $	6 832,4 $	6 923,6 $	6 778,3 $	6 655,7 $

La réduction de la dette nette pour les six années s'établit donc à 393,2 millions de dollars.

Dette nette exprimée en pourcentage du produit intérieur brut

Au 31 décembre 1999, le produit intérieur brut (PIB) de la province correspondait à 19 041 millions de dollars. Donc, la dette nette retraitée au 31 mars 2000 s'établissait à 37 % du PIB à ce moment-là. Le PIB provincial au 31 décembre 2005 était de 23 727 millions de dollars, de sorte que le ratio de la dette nette au PIB se chiffrait à 28,1 % pour l'exercice terminé le 31 mars 2006.

(en millions de dollars)

Année	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
PIB	19 041,0 $	20 085,0 $	20 684,0 $	21 152,0 $	22 179,0 $	22 976,0 $	23 727,0 $
Dette nette	7 048,9 $	6 898,9 $	6 734,5 $	6 832,4 $	6 923,6 $	6 778,3 $	6 655,7 $
Ratio	37 %	34,3 %	32,6 %	32,3 %	31,2 %	29,5 %	28,1 %

Le présent tableau révèle une amélioration constante du ratio de la dette nette au PIB au cours de la période de six ans (une réduction de 8,9 % comparativement au début de la période où le ratio s'établissait à 37 %).

Aux fins de la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré*, l'objectif visé est une amélioration du ratio de la dette nette au PIB au cours de périodes financières successives. Ainsi, le ratio de la dette nette au PIB pour l'exercice terminé le 31 mars 2007 doit être inférieur à celui de l'exercice terminé le 31 mars 2004. Les résultats actuels se situent sensiblement en deçà du ratio de 31,2 % enregistré à la fin de la période financière précédente.

Frais de la dette

Pour l'année terminée le 31 mars 2006, le frais de la dette du gouvernement provincial, calculés en regard du coût du service de la dette publique, moins les gains du fonds d'amortissement, s'établissaient à 365,0 millions de dollars, soit 42,0 millions de dollars de moins que ce qu'avait dépensé le gouvernement provincial en 2000.

Résultats conformément à la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré*

Le gouvernement provincial a adopté la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré* et a abrogé la *Loi sur le budget équilibré*. En vertu de la nouvelle loi, le montant total des dépenses ne doit pas dépasser le montant total des recettes pour la période financière qui a débuté le 1er avril 2004 et qui prendra fin le 31 mars 2007. Durant l'année, le gouvernement a dégagé un excédent de 240,2 millions de dollars pour les fins du budget équilibré. Ce montant combiné à l'excédent à ce jour conformément à la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré* a donné un excédent cumulatif de 482,4 millions de dollars comme le montre le tableau suivant.

Excédent conformément à la Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré

	2005	2006	Excédent cumulatif
Excédent – *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré*	242,2 $	240,2 $	482,4 $

ANALYSE DES PRINCIPAUX ÉCARTS

Des explications sur les principaux écarts sont fournies ci-dessous, d'abord pour les recettes et ensuite pour les dépenses. Cette analyse compare les résultats réels de 2005-2006 et le budget de 2005-2006 ou les résultats réels de 2004-2005.

RECETTES

Provenance provinciale

Taxes à la consommation

Les taxes à la consommation ont augmenté de 102,0 millions de dollars comparativement à l'année précédente. Cette augmentation est attribuable à une hausse de 115,6 millions de dollars des recettes de la taxe de vente harmonisée, qui correspond à des rajustements d'année antérieure et à la croissance économique. Elle est partiellement compensée par une baisse des recettes tirées des taxes sur l'essence et les carburants, qui s'établissent à 7,6 millions de dollars, et des taxes sur le tabac, qui s'établissent à 6 millions de dollars, en raison de volumes inférieurs aux prévisions.

Impôts sur le revenu

Les impôts sur le revenu ont augmenté de 47,0 millions de dollars par rapport au budget. Cette augmentation est surtout attribuable à une hausse de 42,6 millions de dollars des recettes provenant de l'impôt sur le revenu des particuliers, découlant surtout d'un rajustement au titre d'une année antérieure relativement à l'année d'imposition 2004.

Les impôts sur le revenu se sont chiffrés à 48,3 millions de dollars de plus que l'année précédente. Cette augmentation s'explique par une hausse de 63,4 millions de dollars des recettes provenant de l'impôt sur le revenu des particuliers, attribuable à des paiements supérieurs en cours d'exercice et à des rajustements d'année antérieure, et à une diminution de 22,8 millions de dollars des recettes provenant des impôts sur le revenu des sociétés découlant de rajustements d'année antérieure.

Revenus de placements

Les revenus de placements se sont accrus de 128,0 millions de dollars par rapport aux prévisions budgétaires à la suite d'une amélioration de 131,5 millions de dollars du bénéfice net de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick (CFENB). Le bénéfice net de la CFENB était plus élevé que prévu, en raison d'une année exceptionnelle pour Énergie NB à cause de conditions idéales, soit le temps chaud, les niveaux d'eau élevés et les exportations accrues.

Les revenus de placements ont augmenté de 125,8 millions de dollars par rapport à l'année précédente, fait surtout attribuable à une amélioration de 123,7 millions de dollars du bénéfice net de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick. Le bénéfice net de la CFENB était plus élevé par rapport à l'année précédente en raison d'une année exceptionnelle pour Énergie N-B en 2005-2006.

Provenance fédérale

Transferts canadiens en matière de santé et de programmes sociaux

Les transferts canadiens en matière de santé et de programmes sociaux se sont accrus de 53,8 millions de dollars par rapport à l'année précédente en raison surtout d'une augmentation du financement découlant du Plan décennal de septembre 2004 pour consolider les soins de santé.

Paiements de péréquation

Les paiements de péréquation se sont abaissés de 47,5 millions de dollars d'une année à l'autre. La province a bénéficié d'importants rajustements positifs uniques au titre d'une année antérieure durant l'année

financière 2004-2005, ce qui a plus que compensé le niveau de paiement accru pour l'année 2005-2006 qui est établi en vertu du nouveau cadre de péréquation fédéral.

Subventions conditionnelles

Les subventions conditionnelles se sont accrues de 40,7 millions de dollars comparativement aux prévisions budgétaires. Cette hausse est surtout attribuable à une augmentation du financement fédéral destiné aux transports en commun, à l'entente sur la taxe sur l'essence, aux langues officielles, et à d'autres subventions.

Les subventions conditionnelles ont enregistré une hausse de 31,6 millions de dollars comparativement à l'année précédente, fait surtout attribuable à une augmentation du financement fédéral destiné à l'apprentissage et à la garde des jeunes enfants, aux transports en commun, à l'entente sur la taxe sur l'essence, et aux langues officielles. Cette hausse à été compensée en partie par une baisse du financement accordé à divers autres programmes.

DÉPENSES

Éducation

Les dépenses liées à l'éducation ont dépassé de 95,0 millions de dollars les prévisions budgétaires en raison d'une subvention unique de 60,0 millions de dollars aux universités et à des investissements supplémentaires dans les opérations des districts scolaires.

Les dépenses liées à l'éducation ont augmenté de 118,7 millions de dollars comparativement à 2004-2005, fait surtout attribuable à une subvention unique de 60,0 millions de dollars et à des investissements accrus dans les opérations des districts scolaires.

Santé

Les dépenses liées à la santé ont dépassé de 4,1 millions de dollars les prévisions budgétaires, ce qui est surtout attribuable à une augmentation des dépenses relatives au règlement des services hospitaliers hors-province et aux services hospitaliers.

Les dépenses liées à la santé ont augmenté de 121,3 millions de dollars comparativement à 2004-2005, fait surtout attribuable à une hausse des dépenses liées aux services hospitaliers, à l'assurance-maladie, au Plan de médicaments sur ordonnance et aux services ambulanciers.

Services familiaux et communautaires

Les dépenses des Services familiaux et communautaires ont dépassé de 8,7 millions de dollars le montant prévu au budget, hausse qui découle surtout d'une augmentation des coûts liés aux soins de longue durée et d'un investissement dans le fonds en fiducie pour l'apprentissage et la garde des jeunes enfants.

Les dépenses des Services familiaux et communautaires se sont chiffrées à 45,0 millions de dollars de plus qu'en 2004-2005, principalement en raison des coûts accrus pour la protection de l'enfance, les soins de longue durée, les foyers de soins, et d'un investissement dans le fonds en fiducie pour l'apprentissage et la garde des jeunes enfants.

Services de protection

Les dépenses liées aux services de protection ont augmenté de 6,0 millions de dollars par rapport aux prévisions budgétaires. Cette hausse découle surtout d'une augmentation des coûts se rattachant au Programme d'aide financière en cas de catastrophe et aux programmes dans les établissements correctionnels pour adultes de la Sécurité publique, aux services aux tribunaux du ministère de la Justice et aux programmes du procureur général.

Les dépenses liées aux services de protection se sont établies à 9,5 millions de dollars de plus qu'en 2004-2005. Cette augmentation est surtout attribuable à une hausse des coûts se rattachant au Programme d'aide financière en cas de catastrophe et aux programmes dans les établissements correctionnels pour adultes de la Sécurité publique, à l'aide juridique et aux services aux tribunaux du ministère de la Justice, et aux programmes du procureur général.

Développement économique

Les dépenses liées au développement économique ont dépassé de 29,5 millions de dollars le montant prévu au budget, hausse qui découlait surtout d'une augmentation des dépenses liées à la provision pour pertes d'Entreprises Nouveau-Brunswick et d'un investissement dans le Fonds en fiducie pour l'innovation au Nouveau-Brunswick.

Les dépenses liées au développement économique ont baissé de 1,6 million de dollars par rapport à 2004-2005. Cette diminution est principalement attribuable à une réduction des dépenses liées au Programme d'aide stratégique d'Entreprises Nouveau-Brunswick et à l'Entente Canada – Nouveau-Brunswick relative au programme d'infrastructure gérée par la Société de développement régional. Elle est partiellement compensée par une augmentation des dépenses liées à la provision pour pertes d'Entreprises Nouveau-Brunswick.

Développement de l'emploi et travail

Les dépenses liées au développement de l'emploi et au travail ont dépassé de 5,4 millions de dollars les prévisions budgétaires, en raison surtout d'une augmentation des dépenses pour appuyer la formation et les activités de projets dans le réseau des Collèges communautaires du Nouveau-Brunswick.

Les dépenses liées au développement de l'emploi et au travail se sont élevées à 2,2 millions de plus qu'en 2004-2005, hausse qui est surtout attribuable à une augmentation des dépenses pour appuyer la formation et les activités de projets dans le réseau des Collèges communautaires du Nouveau-Brunswick.

Secteur des ressources

Les dépenses liées au secteur des ressources ont baissé de 2,8 millions de dollars comparativement aux prévisions budgétaires, en raison surtout d'une baisse de la demande en vertu du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole relevant d'Agriculture, Pêches et Aquaculture.

Les dépenses liées au secteur des ressources s'établissaient à 2,2 millions de dollars de moins qu'en 2004-2005, ce qui est principalement attribuable à une baisse de la demande en vertu du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole relevant d'Agriculture, Pêches et Aquaculture et à une diminution des dépenses liées à la provision pour pertes, que les coûts accrus liés aux activités d'aménagement forestier de Ressources naturelles ont compensées partiellement.

Transports

Les dépenses liées aux transports ont augmenté de 25,2 millions de dollars comparativement à 2004-2005. Cette hausse est surtout attribuable à une hausse du financement destiné à la Société de voirie du Nouveau-Brunswick pour l'entretien des nouveaux tronçons, des dépenses liées aux routes permanentes, ainsi qu'aux programmes de l'Initiative de réfection des routes rurales et des voies de contournement urbaines, et à une augmentation de l'amortissement.

Gouvernement central

Les dépenses du gouvernement central ont baissé de 40,8 millions de dollars comparativement aux prévisions budgétaires, en raison surtout d'une diminution des dépenses associées à la provision pour fonds supplémentaires du gouvernement central que des charges de retraite accrues ont compensée partiellement.

Les dépenses du gouvernement central se sont élevées à 10,9 millions de dollars de plus qu'en 2004-2005, fait surtout attribuable à une augmentation des dépenses associées à la provision pour pertes et à une hausse de la subvention sans condition accordée aux municipalités.

Service de la dette publique

Les frais de service de la dette publique ont accusé une baisse de 9,6 millions de dollars par rapport aux prévisions budgétaires, en raison d'une augmentation des intérêts à court terme et de gains plus élevés que prévus sur les opérations de change. Ces gains découlaient du renforcement du dollar canadien.

Les frais du service de la dette publique ont augmenté de 10,5 millions de dollars comparativement à 2004-2005. Cette hausse est attribuable aux gains élevés sur les opérations de change réalisés en 2004-2005 en raison d'obligations étrangères arrivées à échéance et du renforcement du dollar canadien.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

À l'Assemblée législative
Province du Nouveau-Brunswick

J'ai vérifié le bilan de la province du Nouveau-Brunswick au 31 mars 2006 et les états des résultats, des flux de trésorerie et de l'évolution de la dette nette de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe au gouvernement. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par le gouvernement, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la province au 31 mars 2006 ainsi que des résultats de ses activités, de l'évolution de sa dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Comme l'exige l'article 10 de la *Loi sur le vérificateur général*, j'exprime également l'opinion que ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la province au 31 mars 2006 ainsi que des résultats de ses activités, de l'évolution de sa dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées par la province et présentées dans la note 1 afférente aux états financiers. Comme l'exige également l'article 10 de la *Loi sur le vérificateur général*, je déclare qu'à mon avis, compte tenu de l'application rétroactive du changement de traitement comptable de certains avances, tel qu'expliqué à la note 3 afférente aux états financiers, les conventions comptables ont été appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

La note 4 afférente aux états financiers présente des renseignements concernants les recettes et les dépenses de la province, et le rapport entre la dette nette et le PIB, comme l'exige la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré*. À mon avis, la note 4 donne, à tous les égards importants, une image fidèle des renseignements requis par l'article 6 et l'article 10 de la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré* d'être inclus dans les comptes publics.

Le vérificateur général adjoint,

K D Robinson

K. D. Robinson, c.a.
le 28 juillet 2006

Bureau du vérificateur général
Case postale 758, Fredericton
Nouveau-Brunswick E3B 5B4

BILAN
au 31 mars 2006

Tableau		(millions) 2006	2005
	ACTIF FINANCIER		
1	Encaisse moins emprunts à court terme	**56,0 $**	148,3 $
2	Comptes débiteurs et avances	**449,8**	410,1
3	Taxes et impôts à recevoir	**446,2**	392,0
4	Stocks	**6,7**	4,8
5	Prêts	**320,0**	120,1
6	Placements	**(34,6)**	(170,5)
	Actif financier total	**1 244,1**	904,8
	PASSIF		
7	Comptes créditeurs	**667,4**	642,7
8	Charges constatées	**920,1**	927,7
	Gains de change non matérialisés	**48,7**	39,9
9	Provision pour pertes	**60,7**	67,1
10	Recettes reportées	**323,1**	323,9
11	Dépôts détenus en fiducie	**57,1**	52,5
12	Obligations en vertu de contrats de location-acquisition (note 7)	**834,1**	849,4
	Dette au titre des régimes de retraite (note 13)	**30,2**	156,7
		2 941,4	3 059,9
	Dette consolidée (note 11)	**12 203,9**	11 713,6
	Emprunt pour la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick	**(3 261,5)**	(3 316,6)
	Dette consolidée pour fins provinciales	**8 942,4**	8 397,0
	Placements du fonds d'amortissement	**(3 984,0)**	(3 773,8)
		4 958,4	4 623,2
	Passif total	**7 899,8**	7 683,1
	DETTE NETTE	**(6 655,7)**	(6 778,3)
	ACTIF NON FINANCIER		
	Immobilisations corporelles (note 9)	**4 859,1**	4 746,7
4	Stocks de fournitures	**40,1**	38,1
13	Frais payés d'avance et reportés	**76,2**	69,6
	Actif non financier total	**4 975,4**	4 854,4
	DÉFICIT ACCUMULÉ	**(1 680,3) $**	(1 923,9) $

Passif éventuel - voir note 14
Engagements - voir note 15

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

Kim MacPherson

Kim MacPherson, c.a.
Contrôleure

ÉTAT DES RÉSULTATS
pour l'exercice terminé le 31 mars 2006

Tableau		(millions) 2006 Budget	2006 Montants réels	2005 Montants réels
	RECETTES			
	Provenance provinciale			
14	Taxes à la consommation	1 162,7 $	**1 161,3 $**	1 059,3 $
	Impôts fonciers	337,0	**341,0**	334,1
15	Impôts sur le revenu	1 177,4	**1 224,4**	1 176,1
16	Autres taxes et impôts	94,8	**90,8**	94,7
17	Licences et permis	110,8	**113,8**	103,0
18	Redevances	68,0	**67,8**	70,7
19	Revenus de placements	281,5	**409,5**	283,7
20	Autres recettes provinciales	279,8	**295,0**	284,0
	Gains du fonds d'amortissement	227,0	**226,4**	221,6
		3 739,0	**3 930,0**	3 627,2
	Provenance fédérale			
	Transfert canadien en matière de santé	483,4	**488,2**	408,9
	Transfert canadien en matière de programmes sociaux	204,3	**207,2**	198,4
	Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux	---	**1,0**	---
	Transfert visant la réforme des soins de santé	---	---	35,3
	Paiements de péréquation fiscale	1 348,0	**1 348,0**	1 395,5
	Autres subventions inconditionnelles - Canada	1,9	**1,9**	1,7
21	Subventions conditionnelles - Canada	283,7	**324,4**	292,8
		2 321,3	**2 370,7**	2 332,6
		6 060,3	**6 300,7**	5 959,8
	DÉPENSES			
22	Éducation	1 100,9	**1 195,9**	1 077,2
23	Santé	1 954,2	**1 958,3**	1 837,0
24	Services familiaux et communautaires	766,8	**775,5**	730,5
25	Services de protection	154,7	**160,7**	151,2
26	Développement économique	152,5	**182,0**	183,6
27	Développement de l'emploi et travail	226,1	**231,5**	229,3
28	Ressources	167,4	**164,6**	166,8
29	Transports	313,5	**313,7**	288,5
30	Gouvernement central	524,3	**483,5**	472,6
	Service de la dette publique (note 12)	601,0	**591,4**	580,9
		5 961,4	**6 057,1**	5 717,6
	EXCÉDENT ANNUEL	98,9	**243,6**	242,2
	DÉFICIT ACCUMULÉ - DÉBUT D'EXERCICE	(1 923,9)	**(1 923,9)**	(2 166,1)
	DÉFICIT ACCUMULÉ - FIN D'EXERCICE	(1 825,0) $	**(1 680,3) $**	(1 923,9) $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
pour l'exercice terminé le 31 mars 2006

	(millions) 2006	2005
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent (déficit)	**243,6 $**	242,2 $
Postes hors caisse		
Amortissement des primes, escomptes et frais d'émission	**7,4**	7,1
Charges liées aux opérations de change	**(7,8)**	(21,8)
Augmentation de la provision pour créances douteuses	**59,7**	77,5
Amortissement des immobilisations corporelles	**204,6**	193,4
Pertes sur ventes d'immobilisations corporelles	**0,4**	2,3
Gains du fonds d'amortissement	**(226,4)**	(221,6)
Pertes sur règlements des opérations de change	**19,1**	10,5
Diminution de la dette des régimes de retraite (note 13)	**(126,5)**	(114,8)
Augmentation (Diminution) des recettes reportées	**(0,8)**	29,4
(Augmentation) Diminution du fonds de roulement	**(82,4)**	140,9
Fonds provenant des activités de fonctionnement	**90,9**	345,1
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Augmentation des placements, prêts et avances	**(401,5)**	(1,3)
Fonds consacrés aux activités d'investissement	**(401,5)**	(1,3)
OPÉRATIONS EN CAPITAL		
Acquisition d'immobilisations corporelles	**(342,2)**	(326,7)
Recettes reçues pour l'acquisition d'immobilisations corporelles	**24,9**	34,3
Fonds consacrés aux opérations en capital	**(317,3)**	(292,4)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Produits en espèces de la dette consolidée émise	**987,9**	567,1
Fonds provenant du fonds d'amortissement aux fins de remboursement de débentures et de paiement des devises	**144,1**	292,2
Augmentation (Diminution) des obligations en vertu de contrats de location-acquisition	**(15,2)**	(16,4)
Versements au fonds d'amortissement	**(127,9)**	(128,3)
Dette consolidée échue	**(453,3)**	(627,5)
Fonds provenant des activités de financement	**535,6**	87,1
AUGMENTATION (DIMINUTION) DES FONDS DURANT L'EXERCICE	**(92,3)**	138,5
SITUATION DE CAISSE - DÉBUT DE L'EXERCICE	**148,3**	9,8
SITUATION DE CAISSE - FIN DE L'EXERCICE	**56,0 $**	148,3 $
RÉPARTITION DES FONDS		
Encaisse - moins emprunts à court terme	**56,0 $**	148,3 $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA DETTE NETTE
pour l'exercice terminé le 31 mars 2006

	(millions) 2006 Montants réels	2005 Montants réels
DETTE NETTE - DÉBUT D'EXERCICE		
Publiée auparavant	**(6 836,0) $**	(6 967,5) $
Rajustements des exercices antérieurs		
Reclassement des avances comme actif financier	**57,7**	43,9
DETTE NETTE REDRESSÉE - DÉBUT D'EXERCICE	**(6 778,3)**	(6 923,6)
CHANGEMENTS DURANT L'EXERCICE		
Excédent annuel	**243,6**	242,2
Acquisition d'immobilisations corporelles	**(342,2)**	(326,7)
Amortissement des immobilisations corporelles	**204,5**	193,4
Pertes sur ventes d'immobilisations corporelles	**0,4**	2,3
Recettes reçues pour l'acquisition d'immobilisations corporelles	**24,9**	34,3
Acquisition de stocks de fournitures	**(40,1)**	(38,1)
Augmentation des charges payées d'avance	**(76,2)**	(69,6)
Consommation des stocks de fournitures	**38,1**	40,2
Utilisation des charges payées d'avance	**69,6**	67,3
DIMINUTION DE LA DETTE NETTE	**122,6**	145,3
DETTE NETTE - FIN DE L'EXERCICE	**(6 655,7) $**	(6 778,3) $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 1 RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

a) Entité comptable provinciale

Dans les présents états financiers, la province est définie comme l'entité comptable provinciale. Celle-ci comprend certaines organisations contrôlées par le gouvernement, soit le Fonds consolidé, le fonds d'amortissement général, le Fonds de stabilisation financière et certains organismes, commissions et sociétés. Les organismes, commissions et sociétés compris dans la présente définition sont mentionnés ci-dessous.

Les opérations et les soldes des organisations sont inclus dans les présents états financiers au moyen de l'une des méthodes comptables suivantes :

La méthode de la consolidation - Cette méthode, qui regroupe les comptes des diverses organisations, nécessite des conventions comptables uniformes. Selon cette méthode, les soldes réciproques et les opérations entre organisations sont éliminés, et les organisations sont présentées comme une organisation unique.

La méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation - Cette méthode est utilisée pour les entreprises du gouvernement, définies à la note 8 des présents états financiers. Selon cette méthode, les actifs nets d'une entreprise du gouvernement sont présentés comme un placement dans le bilan de la province; son revenu net est présenté comme un revenu de placement dans l'état des résultats de la province. Les opérations entre organisations et les soldes réciproques ne sont pas éliminés. Les gains et les pertes découlant des opérations entre les entreprises du gouvernement et d'autres organisations gouvernementales sont éliminés. On ne redresse pas les conventions comptables des entreprises du gouvernement pour les rendre conformes à celles des autres organisations du gouvernement.

La méthode des opérations - Cette méthode ne comptabilise que les opérations entre la province et les autres organisations.

Les organisations incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la consolidation sont les suivantes :

Algonquin Golf Limited;
Algonquin Properties Ltd.;
Commission d'intendance de pneus du Nouveau-Brunswick;
Fonds en fiducie pour l'avancement des arts;
Fonds en fiducie pour l'avancement du sport;
Fonds en fiducie pour l'environnement;
Forest Protection Limited;
Régies régionales de la santé;
Réseau de Formation à distance du Nouveau-Brunswick;
Services Nouveau-Brunswick;
Société d'assurance-dépôts des caisses populaires du Nouveau-Brunswick;
Société de développement régional;
Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick;
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick;
Société de voirie du Nouveau-Brunswick.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Les entreprises du gouvernement qui sont incluses dans les présents états financiers au moyen de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation sont les suivantes :

Commission des loteries du Nouveau-Brunswick;
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick;
Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick;
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick;
Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick
Société des alcools du Nouveau-Brunswick.

Certaines organisations responsables devant l'Assemblée législative ont été incluses au moyen de la méthode des opérations. Cette méthode a été retenue parce que le recours aux méthodes appropriées aurait produit sensiblement le même résultat. Le Conseil de gestion a déterminé quelles entités pouvaient être exclues en raison de leur importance relative. Les organisations incluses au moyen de la méthode des opérations sont les suivantes :

Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick;
Commission des assurances du Nouveau-Brunswick;
Commission des entreprises de service public du Nouveau-Brunswick;
Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick;
Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau-Brunswick;
Conseil consultatif sur la condition de la femme;
Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick;
Conseil des arts du Nouveau-Brunswick;
Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées;
Éducation internationale Atlantique Inc.;
Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick;
Fundy Linen Services Inc.;
Gestion provinciale Ltée;
Musée du Nouveau-Brunswick;
Société de Kings Landing;
Strait Crossing Finance Inc.

b) Principales conventions comptables

Comptabilité d'exercice

Les dépenses sont inscrites pour tous les biens et services reçus pendant l'exercice.

Les recettes provenant du Canada en vertu de la *Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé (1977)* ainsi qu'en vertu de l'Accord de perception fiscale entre le Canada et le Nouveau-Brunswick sont comptabilisées selon l'information fournie par le gouvernement fédéral, et sont susceptibles de redressements au cours des années à venir.

Les autres recettes et recouvrements sont inscrits selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Frais de la dette

L'intérêt et les autres frais de la dette figurent dans l'état des résultats à titre de service de la dette publique à l'exception de ce qui suit :

Étant donné que les entreprises du gouvernement sont incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, les frais de service de leur dette ne sont pas compris dans les frais de service de la dette publique. Les frais de service de la dette des entreprises du gouvernement sont des dépenses qui entrent dans le calcul de leur bénéfice net ou de leur perte nette pour l'année.

Les frais d'intérêt imputés à la province pour la dette courue au titre des régimes de retraite figurent au titre des charges de retraite pour chacune des différentes fonctions.

Les intérêts réalisés sur l'actif du fonds d'amortissement général et sur les autres actifs provinciaux sont comptabilisés en tant que recettes.

La note 12 accompagnant les présents états financiers présente les éléments des dépenses liées au service de la dette publique et le total des frais de la dette.

Transferts gouvernementaux

Les transferts gouvernementaux sont des transferts de fonds, telles les subventions du gouvernement à un particulier, à un organisme ou à un autre gouvernement, pour lesquels le gouvernement effectuant le transfert ne reçoit directement en retour aucun produit ni service.

Les transferts gouvernementaux sont imputés aux états financiers de la province à titre de dépenses ou de recettes dans la période où les raisons assurant le transfert se produisent. Tout transfert dû le 31 mars 2006 pour lequel les bénéficiaires à qui il est destiné ont satisfait aux critères d'admissibilité est considéré comme un élément de passif. Les sommes à recevoir ont été établies en fonction des montants auxquels la province a droit en vertu des lois, des règlements ou des ententes applicables.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont les actifs détenus par la province qui ont une durée utile de plus d'un an. À compter de 2005, les immobilisations sont inscrites au bilan. Pour des raisons d'ordre pratique, des seuils établissant des montants minimums ont été établis. Le matériel informatique et les logiciels ne sont pas capitalisés dans les états financiers de la province.

Les immobilisations corporelles sont réduites d'un montant correspondant aux recettes reçues pour contribuer à l'achat ou à la construction de ces biens. Tant les biens que la réduction redressée sont amortis sur la durée de la vie utile des biens; les taux sont fournis à la note 9.

Placements à court terme

Les placements à court terme sont inscrits au prix coûtant.

Provisions

Des provisions ont été établies pour les comptes débiteurs, les garanties d'emprunt et les autres pertes possibles. Ces provisions figurent dans les tableaux complémentaires des états financiers.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Prêts consentis à des conditions avantageuses

Dans deux circonstances précises, la province impute aux dépenses les déboursements de prêt, à savoir :

Des contrats de prêt en vertu desquels la province est tenue de fournir des subventions futures au débiteur, dont il se servira pour rembourser un prêt.

Des contrats de prêt qui contiennent des clauses de remise, si la remise est envisagée comme probable.

Dans ces deux situations, le prêt est comptabilisé dans les dépenses au moment de son émission.

Les prêts consentis à des conditions avantageuses importantes parce qu'ils offrent un faible taux de rendement sont inscrits initialement comme un actif selon la valeur actualisée nette des flux monétaires futurs prévus. Le calcul de la valeur actualisée nette se fonde sur le taux d'emprunt de la province au moment de l'émission du prêt. La différence entre la valeur nominale de l'emprunt et sa valeur actualisée nette est comptabilisée comme dépense.

Stocks

Les stocks sont inscrits selon le moins élevé du coût ou de la valeur de réalisation nette. Ils comprennent les fournitures destinées à l'utilisation ainsi que les marchandises et les biens fonciers destinés à la revente. Les biens fonciers destinés à la revente sont inscrits à titre d'actif financier et comprennent les terrains et les agencements acquis ou construits dans le but de les vendre, ainsi que les biens fonciers acquis par saisie.

Les stocks de fournitures destinées à l'utilisation sont inscrits à titre d'actif non financier.

Recettes reportées

Tout montant encaissé ou comptabilisé à titre de somme à recevoir non réalisée à la fin de l'exercice financier est inscrit dans les recettes reportées.

Dépôts détenus en fiducie

Tous les fonds remis à la province et détenus en fiducie pour des particuliers sont compris dans l'actif financier et le passif de la province. Les fonds en fiducie établis légalement et que la province administre sans en avoir le contrôle ne sont pas compris dans l'actif ou le passif de la province. La note 17 afférente aux états financiers montre les soldes des avoirs des fonds en fiducie administrés par la province.

Emprunts pour le compte de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick

La province, représentée par le Fonds consolidé, a émis des titres d'emprunt à long terme pour le compte de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick contre des débentures assorties de conditions et de modalités semblables.

Les débentures que reçoit la province de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick figurent au bilan comme réduction de la dette consolidée. Cette entente financière a permis d'atténuer les frais de service de la dette. Les opérations qui portent sur ce type de valeurs, dont les frais de service de la dette, ne font pas partie du plan budgétaire du Fonds consolidé de la province.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Conversion des devises étrangères

Les éléments d'actif, de passif et de passif éventuel de la province libellés en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de change de fin d'exercice, sauf si ces éléments font l'objet d'opérations de couverture ou s'ils sont assujettis à des ententes d'échange sur les devises et sur les taux d'intérêt. Dans de tels cas, les taux établis en vertu des opérations de couverture ou des ententes sont utilisés pour la conversion. Les éléments de recettes et de dépenses sont convertis au taux de change en vigueur aux dates respectives des opérations.

Les gains et pertes de change sont compris dans l'état des résultats; sauf les gains et pertes de change non matérialisés provenant de la conversion des éléments à long terme, qui sont différés et amortis selon la méthode linéaire pendant la durée non écoulée des éléments de passif ou d'actif en question.

Contrats de location

Les baux à long terme, en vertu desquels la province, à titre de locataire, assume la presque totalité des avantages et des risques inhérents à la propriété des biens loués, sont inscrits comme contrats de location-acquisition, bien que des seuils établissant des montants minimums soient en place pour des raisons d'ordre pratique. La valeur actuelle des contrats de location-acquisition est comptabilisée à titre d'immobilisation corporelle et d'acceptation d'une obligation au début du contrat.

Tous les contrats de location pour lesquels la province n'assume pas la presque totalité des avantages des biens loués et des risques inhérents à la propriété de ces biens sont inscrits comme contrats de location-exploitation. Chaque paiement de loyer d'un contrat de location-exploitation est comptabilisé à titre de dépense lorsqu'il est dû.

Incertitude de mesure

Il s'agit de l'incertitude quant à la détermination de la valeur à laquelle un élément est constaté dans les états financiers. Une telle incertitude existe lorsqu'il y a un écart entre le montant comptabilisé et un autre montant raisonnablement possible. Un grand nombre d'éléments des présents états financiers ont été estimés. Ces estimations sont fondées sur des hypothèses représentatives de la conjoncture économique.

L'incertitude de mesure se retrouve par exemple dans l'établissement d'une provision pour créances douteuses, la détermination de la charge de retraite et le calcul des soldes transitoires pour les immobilisations corporelles.

NOTE 2 BUDGET

Les montants budgétaires compris dans les présents états financiers sont ceux publiés dans le Budget principal, rajustés pour les virements du Programme des provisions pour les crédits supplémentaires et l'élimination des opérations inter-comptes.

Le Programme des provisions pour les crédits supplémentaires constitue une affectation de fonds à un autre programme pour les frais liés au règlement de contrats et autres dépenses qui n'avaient pas été prévues dans ce programme.

Les montants budgétaires pour l'exercice se terminant le 31 mars 2006 ont aussi été rajustés pour tenir compte de l'acquisition d'immobilisations corporelles et de la charge d'amortissement. Ces montants figurent dans le Budget principal dans un tableau complémentaire distinct.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 3 REDRESSEMENT RELATIF À UN EXERCICE ANTÉRIEUR

Certains éléments auparavant désignés comme des charges payées d'avance (actif non financier) sont maintenant désignés comme des avances, car ils représentent des avances consenties à d'autres entités pour l'exercice financier à venir. Les avances ont été fournies en mars uniquement pour que les entités aient les fonds avant le 1er avril.

NOTE 4 ÉQUILIBRE DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Au cours de l'exercice, le gouvernement provincial a promulgué la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré* et a abrogé la *Loi sur le budget équilibré*. En vertu de la nouvelle *Loi*, les dépenses totales ne peuvent pas dépasser les recettes totales pour la période débutant le 1er avril 2004 et se terminant le 31 mars 2007.

La *Loi* susmentionnée stipule qu'il ne faut pas tenir compte de tout changement apporté dans les 15 derniers mois ou après la période allant du 1er avril 2004 au 31 mars 2007 relativement aux prévisions officielles du gouvernement du Canada pour les paiements aux provinces en vertu de la *Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces* (loi fédérale), de l'Accord de perception fiscale entre le Canada et le Nouveau-Brunswick, ou de l'Entente intégrée globale de coordination fiscale.

Conformément à la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré*, l'excédent pour chacune des deux années de la période de deux ans se terminant le 31 mars 2006 s'établit comme suit :

	(millions)	
	2005 Montant réels	**2006 Montants réels**
Recettes	5 959,8 $	6 300,7 $
Ajustements selon le paragraphe 4(1) de la *Loi*	---	(3,4)
Recettes selon la *Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré*	5 959,8 $	6 297,3 $
Dépenses	5 717,6 $	6 057,1 $
Excédent pour l'exercice	242,2	240,2
Excédent cumulatif au début de l'exercice	---	242,2
Excédent cumulatif à la fin de l'exercice	242,2 $	482,4 $

En vertu de cette loi, le gouvernement provincial doit également, chaque année, rendre compte du rapport dette nette-produit intérieur brut (PIB). Le tableau ci-dessous montre ce rapport pour les exercices terminés les 31 mars 2004, 2005 et 2006.

	(millions)		
	2004	**2005**	**2006**
Dette nette	6 923,6 $	6 778,3 $	6 655,7 $
PIB (31 décembre)	22 179,0 $	22 976,0 $	23 727,0 $
Rapport de dette nette - PIB	31,2 %	29,5 %	28,1 %

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 5 PRÊTS ET AVANCES

En plus d'établir des budgets pour diverses classifications de recettes et de dépenses, la province budgétise les débours et les recouvrements relatifs aux prêts et aux avances. Les montants prévus et les montants réels pour l'exercice terminé le 31 mars 2006 ainsi que les montants réels pour l'exercice terminé le 31 mars 2005 sont les suivants :

	2006 Budget	(millions) 2006 Montants réels	2005 Montants réels
Débours			
Gestion provinciale ltée	--- $	**0,5 $**	--- $
Habitation	5,9	**4,9**	4,9
Loi sur l'aménagement agricole	3,0	**0,3**	---
Loi sur le développement des pêches	5,0	**0,5**	1,3
Loi sur le développement économique	42,0	**30,0**	18,2
Loi sur l'aide aux municipalités	---	**---**	0,9
Programme de prêts aux étudiants du Nouveau-Brunswick	273,7	**267,7**	---
Autres	1,6	**0,1**	---
Total des débours	331,2	**304,0**	25,3
Recouvrements			
Anciens combattants	1,5 $	**1,5 $**	1,4 $
Gestion provinciale Ltée.	0,3	**0,1**	0,3
Habitation	4,5	**4,8**	4,9
Loi sur l'aménagement agricole	2,0	**2,4**	1,5
Loi sur le développement des pêches	2,8	**2,9**	3,7
Loi sur le développement économique	9,5	**25,5**	11,2
Municipalités	0,6	**0,5**	0,3
Services de police transitoires pour la région du Grand Moncton	0,3	**0,3**	0,3
Programme de prêts aux étudiants du Nouveau-Brunswick	12,5	**10,9**	---
Total des recouvrements	34,0 $	**48,9 $**	23,6 $
Prêts et avances nets	297,2 $	**255,1 $**	1,7 $

NOTE 6 COMPTES À BUT SPÉCIAL

Les sommes gagnées inscrites à un compte à but spécial, mais non dépensées, s'accumulent à titre d'excédent dans ce compte et pourront être utilisées au cours des exercices à venir, et ce, aux fins déterminées. Au 31 mars 2006, le total de l'excédent accumulé de tous les comptes à but spécial était de 85,7 millions $ (78,8 millions $ en 2005). Ce total est un élément de la dette nette et du déficit accumulé. Le tableau suivant résume les changements des excédents accumulés des comptes à but spécial.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	2005	(millions) 2006		
	Excédent accumulé	Recettes	Dépenses	Excédent accumulé
Approvisionnement et Services				
Fonds pour la gestion des biens fonciers	6,3 $	1,4 $	1,3 $	6,4 $
Projets de partenariat public-privé	0,2	—	—	0,2
Rénovation de l'Ancienne Résidence du gouverneur	0,3	—	—	0,3
Éducation				
Comptes autonomes	7,0	10,7	9,7	8,0
Compte de Fred Magee	0,3	0,1	—	0,4
Compte des bibliothèques	0,3	0,1	0,4	—
Fiducies et bourses	—	0,2	0,2	—
Prêts canadiens aux étudiants	0,2	10,9	11,1	—
Environnement et Gouvernements locaux				
Fonds en fiducie pour l'environnement	4,4	6,3	5,0	5,7
Finances				
Strait Crossing Finance Inc.	—	0,1	0,1	—
Formation et Développement de l'emploi				
Compte de Johann Wordel	0,1	—	—	0,1
Fonds de bourses d'études du Collège communautaire	0,6	0,3	—	0,9
Projets à frais recouvrables	2,4	0,2	0,2	2,4
Gouvernement général				
Fonds en fiducie pour l'avancement des arts	—	0,7	0,7	—
Fonds en fiducie pour l'avancement du sport	0,1	0,5	0,6	—
Genie arts projet	—	0,2	0,1	0,1
Lieux patrimoniaux	—	0,5	0,4	0,1
Sport scolaire pour les communautés actives	—	0,2	0,2	—
Justice				
Fonds pour la justice familiale centrée sur l'enfant	0,1	0,5	0,5	0,1
Ressources naturelles				
Fonds destiné à l'empoissonnement	—	0,3	—	0,3
Fonds en fiducie pour la faune	1,1	1,0	1,0	1,1
Fonds en fiducie pour la gestion des sentiers	1,1	1,0	1,0	1,1
Prés du Grand Lac	0,3	—	0,1	0,2
Projets à frais recouvrables	—	0,1	0,1	—
Santé et Mieux-être				
Compte d'aide à la recherche médicale	3,2	0,1	0,2	3,1
Compte de protection contre la responsabilité civile pour les hôpitaux	—	1,7	1,7	—
Sécurité publique				
Compte d'aide aux services de police municipaux	1,7	1,0	1,0	1,7
Compte pour la réhabilitation des personnes arrêtées pour conduite en état d'ébriété	—	0,3	0,3	—
Compte pour les services aux victimes	0,4	1,8	1,3	0,9
Entente sur le Code national de sécurité	—	0,2	0,2	—
Fonds du service d'urgence NB 911	—	1,1	1,0	0,1
Services familiaux et communautaires				
Compte de financement de la SCHL	48,7	11,7	7,9	52,5
Tourisme et parcs				
Entretien de la plage Parlee	—	0,1	0,1	—
	78,8 $	53,3 $	46,4 $	85,7 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 7 OBLIGATIONS EN VERTU DE CONTRATS DE LOCATION-ACQUISITION

Les paiements totaux futurs du capital et des intérêts de contrats de location-acquisition s'établissent à 1 693,2 millions $ (1 768,8 millions $ en 2005). Ce montant comprend le capital de 834,1 millions $ (849,4 millions $ en 2005) et les intérêts de 859,1 millions $ (919,3 millions $ en 2005).

Les paiements minimaux annuels du capital et des intérêts pour chacun des cinq prochains exercices s'établissent ainsi :

Exercice financier	(millions)
2006-2007	76,7
2007-2008	76,3
2008-2009	76,4
2009-2010	76,8
2010-2011	77,0

NOTE 8 ENTREPRISES DU GOUVERNEMENT

Une entreprise du gouvernement est une organisation responsable devant l'Assemblée législative qui est habilitée à passer des contrats en son nom, qui possède les pouvoirs financiers et opérationnels pour traiter des affaires, qui a pour activité principale de vendre des biens et des services à des clients ne faisant pas partie de l'entité comptable provinciale et qui peut, dans le cours normal de ses activités, assurer son fonctionnement et faire face à ses obligations grâce aux recettes provenant de sources ne faisant pas partie de l'entité comptable provinciale.

Voici une liste des entreprises du gouvernement avec les dates de leur fin d'exercice financier, qui figurent dans l'entité comptable provinciale décrite à la note 1 a) afférente aux états financiers.

Commission de loteries du Nouveau-Brunswick (Loteries)	2006-03-31
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Valeurs)	2006-03-31
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick (Finances municipales)	2005-12-31
Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick (CFENB)	2006-03-31
Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick (Énergie NB)	2006-03-31
Société des alcools du Nouveau-Brunswick (Alcools)	2006-03-31

Le tableau ci-après fournit les données financières résumées des entreprises du gouvernement.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	Loteries	Alcools	Finances municipales	CFENB	Corporation de portefeuille Énergie NB	Valeurs
Actif						
Encaisse et quasi-espèces	--- $	0,9 $	1,0 $	0,2 $	21,0 $	1,3 $
Débiteurs	0,6	2,4	5,1	96,9	208,0	0,1
Charges payées d'avance	---	0,5	---	---	4,0	---
Stocks	---	16,5	---	---	151,0	---
Investissements	---	---	0,5	219,7	---	0,9
Charges reportées	---	0,8	---	40,8	70,0	---
Immobilisations	---	11,8	---	---	3 280,0	0,4
Notes à long terme à recevoir	---	---	---	2 886,2	---	---
Autres éléments d'actif	---	---	495,6	243,4	235,0	---
Actif total	0,6 $	32,9 $	502,2 $	3 487,2 $	3 969,0 $	2,7 $
Passif						
Dettes à court terme	--- $	--- $	--- $	371,1 $	243,0 $	--- $
Créditeurs	---	17,0	5,1	81,7	287,0	0,7
Réserves	---	---	---	---	---	
Dettes à long terme	---	1,3	496,1	3 474,8	2887,0	---
Fonds d'amortissement	---	---	---	(383,8)	---	---
Dettes différées	---	---	---	---	332,0	---
Passif total	--- $	18,3 $	501,2 $	3 543,8 $	3 749,0 $	0,7 $
Capitaux propres						
Capital-actions	--- $	--- $	--- $	--- $	140,0 $	--- $
Surplus d'apport	---	---	---	---	187,0	---
Bénéfices non répartis	0,6	14,6	1,0	(56,6)	(107,0)	2,0
Capitaux propres totaux	0,6	14,6	1,0	(56,6)	220,0	2,0
Passif et capitaux propres totaux	0,6 $	32,9 $	502,2 $	3 487,2 $	3 969,0 $	2,7 $
Bénéfice net						
Revenus	117,5 $	345,6 $	24,5 $	399,4 $	1 585,0 $	9,2 $
Charges	(6,3)	(219,5)	(0,2)	(29,9)	(1 235,0)	(2,7)
Intérêt et dépense connexe	---	---	(24,3)	(240,5)	(199,0)	---
Paiements spéciaux	---	---	---	---	(55,0)	---
Bénéfice net	111,2 $	126,1 $	--- $	129,0 $	96,0 $	6,5 $

L'information financière relative aux entreprises du gouvernement est préparée conformément aux principes comptables généralement reconnus en utilisant les conventions comptables appropriées au secteur d'activité dans lequel elles œuvrent. Il est possible que ces méthodes comptables ne soient pas conformes aux conventions appliquées par les autres organisations de l'entité comptable provinciale.

En raison des légers redressements à effectuer pour rendre compte des différentes périodes d'exercice, les montants des recettes nettes déclarés dans les états financiers des entreprises du gouvernement peuvent varier légèrement du revenu de placement déclaré dans l'état des résultats de la province.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Commission des loteries du Nouveau-Brunswick

La Commission des loteries du Nouveau-Brunswick est actionnaire de la Société des loteries de l'Atlantique Inc. et de la Société des loteries interprovinciales. La Société des loteries de l'Atlantique Inc. est une société qui appartient conjointement aux quatre provinces de l'Atlantique et qui est chargée d'élaborer, d'organiser, d'entreprendre, de mener et de gérer les loteries dans les provinces de l'Atlantique. De plus, elle s'occupe des jeux de la Société des loteries interprovinciales et en assure la commercialisation. Cette dernière est une société qui appartient conjointement aux dix provinces du Canada.

Société des alcools du Nouveau-Brunswick

La Société des alcools du Nouveau-Brunswick a été constituée en vertu de la *Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick*. Son activité commerciale est l'achat, la distribution et la vente de boissons alcoolisées partout au Nouveau-Brunswick.

Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

La Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick a été créée en vertu de la *Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick*. Son rôle est de prêter des fonds aux municipalités et aux entreprises municipales par l'entremise d'une autorité centrale d'emprunt.

Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick

La Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick est une société de la Couronne fondée pour prendre en charge la dette actuelle d'Énergie NB, pour capitaliser les nouvelles entreprises avec des dettes et du capital afin de leur permettre de devenir indépendant financièrement du gouvernement et pour recevoir des intérêts, des dividendes et des paiements spéciaux (au lieu d'impôts) afin d'assurer le service et le remboursement de la dette prise en charge.

La Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick (CFENB) inclut Énergie NB au moyen de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. La CFENB avait inclus, au 31 mars 2006, 96,0 million $ du bénéfice net d'Énergie NB. Les montants cités dans le tableau ci-dessus à titre de dettes à court terme et de dettes à long terme d'Énergie NB figurent également à titre de notes à long terme à recevoir et d'autres éléments d'actif de la CFENB. Le montant de 219,7 millions $ signalé par la CFENB à titre d'investissements équivaut au total du capital-actions d'Énergie NB plus tous les profits par la société réalisés après le 30 septembre 2004. De plus, le gouvernement provincial a emprunté 3 261,5 millions $ du montant figurant à titre de dettes à long terme de la CFENB; cet emprunt figure dans le bilan à titre de réduction de la dette consolidée.

Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick

En 1920, la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick a été créée à titre de société de la Couronne de la province du Nouveau-Brunswick par la promulgation de la *Loi sur l'énergie électrique* du Nouveau-Brunswick. Le 1er octobre 2004, la *Loi sur l'électricité* a été proclamée par la province du Nouveau-Brunswick, ce qui a entraîné la réorganisation d'Énergie NB et la restructuration de l'industrie de l'électricité au Nouveau-Brunswick. Énergie NB a été prorogé sous la raison sociale de Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick et compte quatre nouvelles filiales qui ont entrepris leurs activités à cette même date.

La Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick fournit un approvisionnement continu et suffisant en énergie afin de combler les besoins actuels et les développements à venir de la province, tout en préconisant l'économie et l'efficacité dans la distribution, l'approvisionnement, la vente et la consommation de l'énergie.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

La Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick est une société provinciale qui a été établie le 1er juillet 2004 en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Nouveau-Brunswick. L'objet de la commission est la réglementation du marché financier du Nouveau-Brunswick, y compris l'application de la *Loi*, du Règlement général ainsi que de ses propres règles.

NOTE 9 IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles comprennent les biens corporels acquis, construits, développés ou améliorés dont la durée de vie utile dépassera l'exercice financier et qui sont destinés à être utilisés de façon continue pour la production de biens ou la prestation de services. Le gouvernement provincial ne capitalise pas le matériel informatique ni les logiciels.

Certains biens qui ont une valeur historique ou culturelle, y compris des œuvres d'art, des documents historiques et des objets historiques et culturels, ne sont pas reconnus comme des immobilisations corporelles. Les biens en construction sont amortis seulement une fois que le bien est mis en service.

Le calcul des soldes d'ouverture comprend, lorsqu'ils sont connus, le total des acquisitions consigné dans les comptes publics de 1973 à 2004. Ces chiffres ont été réduits pour tenir compte des recouvrements de recettes, des subventions, des coûts d'entretien et d'autres dépenses autres qu'en capital. Les coûts de surfaçage seront inscrits séparément à partir de 2005. Avant 2005, ils étaient compris dans les coûts relatifs aux routes et aux ponts.

Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode linéaire sur leur durée de vie utile estimative selon les taux indiqués ci-dessous. La moitié de l'amortissement annuel est imputée à l'année d'acquisition et à l'année de cession.

Le tableau présenté ci-dessous, résume la valeur comptable nette des immobilisations corporelles.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Sommaire de la valeur comptable nette

(millions)

	2006				2005
	Durée de vie utile estimative (ans)	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Terrains	Indéfini	304,6 $	--- $	304,6 $	297,2 $
Routes	40-50	3 456,1	1 053,0	2 403,1	2 464,1
Ponts	40-50	612,0	233,5	378,5	369,1
Surfaçage	20	109,3	5,7	103,6	57,2
Traversiers	40	14,4	4,2	10,2	8,1
Améliorations foncières	20-25	56,3	43,6	12,7	13,1
Bâtiments	20-40	2 241,6	1 006,6	1 235,0	1 224,1
Améliorations locatives	5-10	4,1	1,5	2,6	2,0
Salles de classe mobiles	25	0,1	---	0,1	0,1
Outillage initial	5	8,1	6,1	2,0	2,2
Avion	20	12,9	2,4	10,5	11,5
Véhicules à moteur	5	251,9	171,1	80,8	78,4
Matériel et outillage	5-15	471,6	328,0	143,6	128,0
Systèmes de gestion des eaux	20-50	8,8	0,5	8,3	6,2
Biens en construction	s. o.	163,5	---	163,5	85,4
Total		7 715,3 $	2 856,2 $	4 859,1 $	4 746,7 $

NOTE 10 AUTORISATION D'EMPRUNTER

a) Solde des emprunts autorisés en vertu de la *Loi sur les emprunts de la province*

Le solde des emprunts autorisés en vertu de la *Loi sur les emprunts de la province* est le suivant :

(millions)

	Solde 2005	Emprunts autorisés au cours de l'exercice	Emprunts effectués au cours de l'exercice	Solde 2006
Loi sur les emprunts de 2003	250,0 $	--- $	250,0 $	--- $
Loi sur les emprunts de 2004	300,0	---	300,0	---
Loi sur les emprunts de 2005	---	550,0	156,8	393,2
	550,0 $	550,0 $	706,8 $	393,2 $

En vertu de l'article 2 de la *Loi sur les emprunts de la province*, le montant maximum d'endettement temporaire de la province est fixé à 2 200,0 millions $. Au 31 mars 2006, la situation de caisse de la province moins les avances bancaires et les emprunts à court terme s'élevait à 56,0 millions $.

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur les emprunts de la province*, la province peut emprunter les sommes requises pour le remboursement, le refinancement ou le renouvellement de valeurs émises, ou pour le paiement d'un prêt ou d'une dette garantie par la province. Cette autorisation s'ajoute aux autorisations mentionnées ci-dessus.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

b) Emprunt par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

En vertu de la *Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick*, cette corporation a le pouvoir d'octroyer des fonds aux municipalités et aux entreprises municipales. Au 31 décembre 2005, la dette à long terme payable de la Corporation se chiffrait à 496,1 millions $.

NOTE 11 DETTE CONSOLIDÉE IMPAYÉE

Le tableau d'échéance qui suit présente les détails du montant total de la dette consolidée de la province.

			(millions)		
Année d'échéance	**Écarts des taux d'intérêt (%)**	**Montants en devises**	**Dette consolidée totale**	**Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick**	**Dette consolidée aux fins provinciales**
2006-2007	5,6	100,0 FS	104,4	---	
	3,4-10,0	766,5 $ CAN	766,5	(106,0)	
			870,9	(106,0)	**764,9 $**
2007-2008	3,8-11,1	892,6 $ CAN	892,6	(355,3)	**537,3**
2008-2009	4,3-10,4	1 011,3 $ CAN	1 011,3	(150,0)	**861,3**
2009-2010	3,8-10,3	1 322,7 $ CAN	1 322,7	(400,0)	**922,7**
2010-2011	6,4-11,0	640,3 $ CAN	640,3	(200,0)	**440,3**
2011-2012	6,8-9,8	800,0 $ US	933,7	(525,2)	
et après	4,3-10,1	6 532,4 $ CAN	6 532,4	(1 525,0)	
			7 466,1	(2 050,2)	**5 415,9**
Dette consolidée avant les placements du fonds d'amortissement			12 203,9	(3 261,5)	**8 942,4**
Moins : Placements du fonds d'amortissement			4 320,4	(336,4)	**3 984,0**
Dette consolidée impayée			7 883,5 $	(2 925,1) $	**4 958,4 $**

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Conformément à l'article 12 de la *Loi sur les emprunts de la province*, le ministre des Finances maintient un fonds d'amortissement général pour le remboursement de la dette consolidée, soit à l'échéance, soit au rachat avant l'échéance. Au 31 mars 2006, la valeur cumulée du fonds d'amortissement général pour le remboursement de la dette provinciale était de 3 984,0 millions $ (3 773,8 millions $ en 2005). Certains éléments d'actif de ce fonds sont des obligations et des débentures émises ou garanties par la province du Nouveau-Brunswick. La valeur comptable nette de ces investissements pour l'entité provinciale au 31 mars 2006 était de 1 877,9 millions $ (1 647,7 millions $ en 2005).

Étant donné que les entreprises du gouvernement sont incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, la dette à long terme contractée directement par ces entreprises n'est pas incluse dans le montant de la dette consolidée impayée. La note 8 afférente aux présents états financiers précise les dettes à long terme des entreprises du gouvernement.

Les montants suivants, qui sont payables selon des ententes d'échange, sont compris dans le tableau d'échéance de la dette consolidée qui précède. Ils sont exprimés dans les devises dans lesquelles ils sont payables en vertu des ententes d'échange.

	(millions) 2006		
Année d'échéance	**Montant payable dans la devise d'origine**	**Montant payable selon des ententes d'échange**	**Équivalent en $ CAN**
2006-2007	95,1 $ CAN	100,0 FS	**104,4 $**
2007-2008	500,0 $ US	791,5 $ CAN	**791,5**
2009-2010	200,0 $ CAN	200,0 $ CAN	**200,0**
			1 095,9 $

Les ententes d'échange portent sur les taux d'intérêt et sur les devises, à l'exception de l'émission de 100 FS exigible en 2006-2007, qui est une entente d'échange sur les devises uniquement, et de l'émission de 200 $ CAN exigible en 2009-2010, qui est une entente d'échange sur les taux d'intérêt uniquement.

Les versements estimatifs suivants devront être effectués au cours de chacun des cinq prochains exercices au fonds d'amortissement à l'égard des provisions de la dette actuelle.

Exercice financier	**(millions)**
2006-2007	129,3 $
2007-2008	120,5
2008-2009	106,5
2009-2010	102,1
2010-2011	87,6

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 12 FRAIS DE LA DETTE

Les frais relatifs à l'intérêt, aux opérations de change et à l'amortissement ainsi que les dépenses connexes s'élèvent à 402,7 millions $ (376,9 millions $ en 2005), et sont répartis comme suit :

	(millions) 2006	2005
Intérêts	744,5 $	756,9 $
Intérêts sur contrat de location-acquisition – Autoroute entre Fredericton et Moncton	56,5	57,5
Intérêts sur autres contrats de location-acquisition	2,2	2,3
Charges liées aux opérations de change	(7,8)	(21,7)
Autres frais	1,7	1,9
	797,1	796,9
Recouvrements d'intérêts sur la dette contractée pour la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick	(205,7)	(216,0)
Service de la dette publique	591,4	580,9
Gains du fonds d'amortissement	(226,4)	(221,6)
	365,0	359,3
Intérêts imputés au titre des régimes de retraite	30,9	17,6
Éducation – intérêt de la dette pour financer le portefeuille des prêts aux étudiants	6,8	---
	402,7 $	376,9 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 13 RÉGIMES DE RETRAITE

a) Description

Les employés du gouvernement provincial et de certaines autres entités ainsi que les membres de l'Assemblée législative ont droit à des prestations de retraite. Ces prestations sont versées en vertu des régimes énumérés ci-dessous.

Nom du régime	Date de la dernière évaluation actuarielle pour fins comptables
Régime de pension de retraite dans les services publics (services publics)	1er avril 2004
Régime de retraite des enseignants (enseignants)	1er avril 2004
Loi sur la Cour provinciale et *Loi sur la pension des juges de la Cour provinciale* (juges)	1er avril 2004
Régime de pension de retraite des députés et Régime de pension des députés (députés)	1er avril 1996
Régime de retraite des employés des hôpitaux du Nouveau-Brunswick membres du Syndicat canadien de la fonction publique (hôpitaux – SCFP)	---
Régime de pension du personnel cadre des districts scolaires du Nouveau-Brunswick (écoles – cadres)	1er janvier 2002
Régime de pension des manœuvres et employés de métiers et de services des districts scolaires du Nouveau-Brunswick (écoles – manœuvres)	1er janvier 2003
Régime de pension des employés à plein temps des districts scolaires du Nouveau-Brunswick membres de la section locale 2745 du SCFP (SCFP 2745)	1er janvier 2003
Régime de retraite de l'ombudsman (Ombudsman)	---
Régime de retraite de certains employés syndiqués des hôpitaux du Nouveau-Brunswick (H - CES)	---
Régime de retraite des employés à temps partiel et saisonniers (temps partiel)	---
Retraite anticipée ou programme de réaménagement des effectifs (retraite anticipée)	1er avril 1999

Une caisse de retraite distincte du Fonds consolidé a été établie pour chacun des régimes de retraite, sauf dans le cas du Régime de pension de retraite des députés, du Régime de pension des députés et du Régime de retraite de l'ombudsman.

Les charges et le passif associés aux employés d'Énergie NB qui cotisent au Régime de pension de retraite dans les services publics sont entièrement comptabilisés dans les états financiers d'Énergie NB, et les tableaux inclus dans la présente note ont été corrigés en conséquence.

Les cotisations et les prestations de base correspondant à chaque régime de retraite sont résumées ci-dessous. Les régimes sont décrits de façon détaillée dans les documents spécifiques se rapportant à chacun.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	Cotisations			Prestations			
	Employé						
Régime	Gains jusqu'au MGAP	Gains supérieurs au MGAP	Employeur	Prestations non réduites	Prestations réduites	Prestations de base	Indexation annuelle des prestations
Services publics	5,80 %	7,50 %	Cotisations établies par un actuaire : montant requis pour couvrir le coût des prestations au titre des services rendus au cours de l'exercice.	À 60 ans avec 5 années de service.	À 55 ans avec 5 années de service.	2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 5,00 %
Enseignants	7,30 %	9,00 %	Cotisations égales à celles de l'employé.	La somme de l'âge et des années de service est égale à 87, 35 années de service, ou à 65 ans avec 5 années de service ; ou à 60 ans avec 20 années de service.	La somme de l'âge et des années de service est égale à 80, ou à 60 ans avec 5 années de service.	2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 4,75 %
Écoles – cadres	Il y a eu compression de ce régime. Il n'y a actuellement aucun cotisant.		s.o.	À 60 ans avec 5 années de service continu.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 3,00 %
SCFP 2745	4,50 %	6,00 %	Cotisations correspondant au plus à 95 % de celles de l'employé.	À 60 ans avec 5 années de service continu.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	De 1,3 % à 2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 2,00 %

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	Cotisations			Prestations			
	Employé						
Régime	Gains jusqu'au MGAP	Gains supérieurs au MGAP	Employeur	Prestations non réduites	Prestations réduites	Prestations de base	Indexation annuelle des prestations
Écoles – manœuvres	4,50 %	6,00 %	Cotisations correspondant au moins à 95 % de celles de l'employé.	À 60 ans avec 5 années de service continu.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	De 1,4 % à 2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 2,00 %
Juges a) *Loi sur la Cour provinciale*	7,00 %	s.o.	Montant établi par un actuaire.	À 60 ans avec 25 années de service, ou à 65 ans avec 10 années de service.	s.o.	60 % du traitement. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 6,00 %
b) *Loi sur la pension des juges de la Cour provinciale*	7,00 %	s.o.	Montant établi par un actuaire.	À 60 ans avec 2 années de service.	Avec 2 années de service.	2,75% par année de service jusqu'à concurrence de 65 % du traitement. Prestations non intégrées au RPC.	Jusqu'à concurrence de 5,00 %
Hôpitaux – SCFP	5,15 %	6,00 %	Actuellement en suspension des cotisations.	À 60 ans avec 5 années de service continu.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	De 1,4 % à 1,75 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 2,00 %
H – CES	5,185 %	6,61 %	Cotisations égales à celles de l'employé.	À 60 ans avec 5 années de service continu. Âge normal de la retraite : 65 ans.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 4,00 %

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	Cotisations			Prestations			
	Employé						
Régime	Gains jusqu'au MGAP	Gains supérieurs au MGAP	Employeur	Prestations non réduites	Prestations réduites	Prestations de base	Indexation annuelle des prestations
Temps partiel	2,00 %, 3,25 % ou 4,50 %	s.o.	Cotisations égales à celles de l'employé.	Âge normal de la retraite : 65 ans.	s.o.	Régime à cotisations déterminées.	s.o.

Ombudsman

Il n'y a aucun participant actif à ce régime, qui existe uniquement pour verser les prestations aux anciens ombudsmans ou à leurs bénéficiaires. Désormais, l'ombudsman peut adhérer à l'un ou l'autre des régimes visant les juges ou au Régime de pension de retraite dans les services publics.

Retraite anticipée

Le gouvernement a des obligations découlant de diverses mesures de retraite anticipée.

Députés

a) Régime de pension de retraite des députés

Ce régime vise les membres de l'Assemblée législative qui étaient députés avant la promulgation de la *Loi sur la pension des députés*.

Les participants au régime versent 9 % de l'indemnité accordée aux députés et 6 % du traitement du ministre.

Le gouvernement verse la différence entre les prestations de retraite et les cotisations des députés plus les intérêts.

Les participants sont admissibles aux prestations lorsqu'ils cessent d'être députés et qu'ils comptent au moins dix sessions de service ouvrant droit à pension.

Les prestations de base des députés correspondent à 4,5 % de l'indemnité moyenne, multiplié par le nombre de sessions, jusqu'à concurrence de l'indemnité de la dernière année.

Les prestations de base des ministres correspondent à 3 % du traitement moyen, multiplié par le nombre d'années de service à titre de ministre.

b) Régime de pension des députés

Les participants au régime versent le moindre du montant établi en vertu du Régime de pension de retraite des députés ou du montant maximum déductible à titre de cotisations à un régime de pension agréé aux fins de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

Le gouvernement verse la différence entre les prestations de retraite et les cotisations des députés plus les intérêts.

Les participants sont admissibles aux prestations à compter de 60 ans lorsqu'ils cessent d'être députés et qu'ils comptent au moins 8 sessions de service ouvrant droit à pension.

Une allocation supplémentaire est payable à 55 ans, pourvu que la personne compte au moins 8 sessions de service.

Les prestations de retraite de base des députés correspondent à 2 % de l'indemnité moyenne, multiplié par le nombre de sessions. L'allocation supplémentaire correspond à 125 % de la pension de base des députés.

Les prestations de base des ministres correspondent à 2 % du traitement moyen, multiplié par le nombre d'années de service à titre de ministre. L'allocation supplémentaire correspond à 50 % de la pension de base des ministres.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

b) Dette au titre des régimes de retraite

Sauf dans le cas des régimes de retraite Hôpitaux – SCFP et H- CES, qui sont des régimes à prestations déterminées avec une cotisation fixe de l'employeur, et du régime à temps partiel, qui est un régime à cotisations déterminées, le gouvernement provincial est responsable de tout excédent des droits en rente sur l'actif des caisses de retraite. La part du gouvernement provincial à l'égard de l'obligation estimative découlant de tous les régimes de retraite s'élève à 30,2 millions $ (156,7 millions $ en 2005). Ce montant estimatif est fondé sur des évaluations actuarielles pour fins comptables, utilisant la méthode de répartition des prestations, calculées aux dates indiquées ci-haut. Cette méthode permet d'obtenir la valeur actualisée estimative des prestations de retraite à la date d'évaluation, selon la période de service des employés. Ces évaluations actuarielles reposent sur certaines hypothèses concernant les événements futurs tels que le rendement de l'actif, les augmentations salariales, le roulement du personnel et la mortalité. La section g) de la présente note énumère certaines des hypothèses actuarielles utilisées. La section h) donne certains renseignements au sujet des participants aux régimes.

L'obligation découlant des régimes de retraite est expliquée en détail dans le tableau ci-après. Les prestations accumulées estimatives et la valeur de l'actif de chaque régime ont été mises à jour à la fin du dernier exercice du régime de retraite en question. Cette information est fondée sur une extrapolation des hypothèses actuarielles et le montant réel des cotisations. La fin d'exercice des régimes visant les employés des hôpitaux et des district scolaires est le 31 décembre. Dans tous les autres cas, c'est le 31 mars.

Les rajustements non amortis et les provisions pour évaluation sont présentés en détail aux sections d), e) et f) de la présente note.

(millions)

	2006					2005
Régime	Prestations accumulées estimatives	Valeur de l'actif	Dette actuarielle au titre du régime de retraite (excédent)	Rajustements non amortis et provision pour évaluation	Dette (excédent) au titre du régime de retraite	Dette (excédent) au titre du régime de retraite
Services publics	3 260,8 $	3 379,7 $	(118,9) $	49,7 $	**(69,2) $**	(29,6) $
Enseignants	3 601,7	3 730,2	(128,5)	73,8	**(54,7)**	38,6
Juges	31,4	27,5	3,9	9,3	**13,2**	14,4
Députés	40,2	---	40,2	---	**40,2**	37,6
Hôpitaux – SCFP	---	26,3	(26,3)	---	**(26,3)**	(30,2)
Écoles – cadres	14,5	13,4	1,1	---	**1,1**	1,2
Écoles – manœuvres	189,8	227,3	(37,5)	23,1	**(14,4)**	(14,4)
SCFP 2745	38,0	44,9	(6,9)	(0,9)	**(7,8)**	(8,2)
Retraite anticipée	148,1	---	148,1	---	**148,1**	147,3
	7 324,5 $	7 449,3 $	(124,8) $	155,0 $	**30,2 $**	156,7 $

Au 31 mars 2006, la valeur de l'actif de tous les régimes excédait de 124,8 millions $ celle des prestations accumulées. Toutefois, vu que le calcul de cet excédent tient compte d'événements futurs et de la valeur marchande de l'actif, il n'est pas utilisé à des fins comptables. C'est plutôt une dette de 30.2 millions $ qui est inscrite au bilan. La différence, soit 155,0 millions $, est amortie sur les prochains exercices.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

c) Changement de la dette au titre des régimes de retraite

Les composantes du changement de la dette au titre des régimes de retraite sont expliquées dans le tableau suivant :

	(millions)						
Régime	Part de l'employeur des prestations de retraite accumulées	Intérêts au titre du régime de retraite	Amortissement des rajustements	Ajustement d'évaluation	Total des charges de retraite	Cotisations de l'employeur	Augmentation (diminution) de la dette au titre des régimes de retraite
Services publics	45,2 $	8,7 $	(7,2) $	— $	46,7 $	86,3 $	(39,6) $
Enseignants	36,0	11,8	(31,2)	—	16,6	109,9	(93,3)
Juges	1,0	0,4	(2,2)	—	(0,8)	0,4	(1,2)
Députés	1,1	2,7	1,1	—	4,9	2,3	2,6
Hôpitaux – SCFP	6,8	(2,9)	—	—	3,9	—	3,9
Écoles – cadres	—	0,3	(0,4)	—	(0,1)	—	(0,1)
Écoles – manœuvres	3,4	(2,1)	(0,6)	1,7	2,4	2,4	—
SCFP 2745	0,5	(0,4)	0,2	0,6	0,9	0,5	0,4
Ombudsman	0,2	—	—	—	0,2	0,2	—
H – CES	15,8	—	—	—	15,8	15,8	—
Temps partiel	5,6	—	—	—	5,6	5,6	—
Retraite anticipée	1,4	12,4	—	—	13,8	13,0	0,8
	117,0 $	30,9 $	(40,3) $	2,3 $	109,9 $	236,4 $	(126,5) $

Les prestations accumulées des employés se sont élevées à 206,8 millions $ au cours de l'exercice financier, à l'égard desquelles ils ont cotisé 80,4 millions $. La valeur des prestations imputées aux organismes a été de 9,4 millions $. La part des employeurs des prestations de retraite accumulées s'est élevée à 117,0 millions $.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

d) Redressements actuariels

En règle générale, les pertes et les gains actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs et imputés aux charges de retraite. Le tableau suivant résume les pertes ou les gains actuariels relatifs à chaque régime.

		(millions)			
Régime	**Durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs (années)**	**Redressements actuariels non amortis au 31 mars 2005**	**Nouvelles pertes actuarielles (gains)**	**Amortissement des redressements actuariels**	**Redressements actuariels non amortis au 31 mars 2006**
Services publics	15,0	84,9 $	(161,2) $	4,1 $	**(72,2) $**
Enseignants	15,0	183,0	(208,0)	10,9	**(14,1)**
Juges	8,0	(8,7)	(2,3)	2,1	**(8,9)**
Députés	---	---	1,1	(1,1)	**---**
Écoles – cadres	---	---	(0,4)	0,4	**---**
Écoles – manœuvres	12,0	4,6	(9,5)	0,6	**(4,3)**
SCFP 2745	14,0	2,7	(1,0)	(0,2)	**1,5**
		266,5 $	(381,3) $	16,8 $	**(98,0) $**

e) Modification des hypothèses actuarielles

Les redressements découlant de la modification des hypothèses actuarielles sont généralement amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs et imputés aux charges de retraite. Le tableau suivant résume la valeur des redressements relatifs aux estimations à la suite de la modification des hypothèses actuarielles pour chaque régime :

		(millions)			
Régime	**Durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs (années)**	**Valeur non amortie des modifications aux hypothèses au 31 mars 2005**	**Nouvelles modifications aux hypothèses**	**Amortissement des modifications aux hypothèses**	**Valeur non amortie des modifications aux hypothèses au 31 mars 2006**
Services publics	15,0	**(59,2) $**	78,6 $	3,1 $	**22,5 $**
Enseignants	15,0	**(148,5)**	68,5	20,3	**(59,7)**
Juges	8,0	**(0,5)**	---	0,1	**(0,4)**
		(208,2) $	147,1 $	23,5 $	**(37,6) $**

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

f) Provision pour évaluation

Les excédents des caisses de retraite qui dépassent certaines limites ont été réduits au moyen de provisions pour évaluation, qui sont précisées dans le tableau suivant :

Régime	(millions) Provision pour évaluation au 31 mars 2006
Écoles – manœuvres	(18,8) $
SCFP 2745	(0,6)
	(19,4) $

g) Hypothèses actuarielles

Le calcul des obligations du gouvernement découlant des régimes de retraite des employés et des charges de retraite connexes est fondé sur des hypothèses actuarielles à court et à long terme, sauf dans le cas du régime des juges, pour lequel on n'utilise que des hypothèses à long terme.

Les tableaux ci-après présentent les hypothèses à long terme et à court terme utilisées dans les évaluations actuarielles.

Hypothèses à long terme

Régime	Taux de rendement de l'actif (%)	Augmentation annuelle de la rémunération (%)	Inflation (%)	Taux de relèvement de pension après la retraite (%)
Services publics	7,12	3,25 plus une augmentation d'avancement entre 0,20 et 1,00	2,75	2,55 à 2,65
Enseignants	7,12	3,25 plus une augmentation d'avancement entre 0,25 et 1,50	2,75	2,45 à 2,65
Juges	7,90	4,50	3,50	3,30 à 3,40
Écoles – cadres	8,16	4,75	4,00	2,00
Écoles – manœuvres	7,90	4,00	3,50	2,00
SCFP 2745	7,90	4,00	3,50	2,00
Députés	7,12	3,25	2,75	2,65

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

Hypothèses à court terme

Régime	Taux de rendement de l'actif (%)	Augmentation annuelle de la rémunération (%)	Inflation (%)	Taux de relèvement de pension après la retraite (%)
Services publics	7,12	3,25	2,75	2,55 à 2,65
Enseignants	7,12	3,25	2,75	2,45 à 2,65
Écoles – cadres	7,90	1,50 à 4,00	2,00 à 3,50	2,00
Écoles – manœuvres	7,90	2,00 à 3,00	2,00 à 3,00	2,00
SCFP 2745	7,90	2,00 à 3,00	2,00 à 3,00	2,00
Députés	s.o.	0,00 à 4,00	2,00 à 3,50	2,00 à 3,50

Ces hypothèses ont été utilisées pour déterminer les obligations du gouvernement découlant des prestations de retraite à payer et la valeur des prestations accumulées par les employés au cours de l'exercice financier et sont basées sur les meilleures estimations de la direction. Différentes hypothèses ont servi à déterminer les cotisations des employés et de l'employeur qui sont nécessaires pour couvrir le coût estimatif des régimes de retraite.

h) Données sur les participants

Le tableau suivant présente des données au sujet des participants à chaque régime.

Régime	Nombre de cotisants actifs	Nombre de pensionnés	Rémunération annuelle moyenne des cotisants	Pension Annuelle moyenne
Services publics	19 017	10 972	51 579 $	16 955 $
Enseignants	9 382	7 337	55 847	27 813
Juges	23	28	151 561	49 426
Écoles – cadres	s.o.	80	s.o.	11 271
Écoles – manœuvres	2 129	1 159	27 792	7 845
SCFP 2745	675	191	25 560	5 052
Députés	55	87	43 955	29 148

Les ministres reçoivent, en moyenne, un traitement additionnel de 39 248 $.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 14 PASSIF ÉVENTUEL

a) Prêts garantis

En vertu de diverses lois, la province a garanti les prêts accordés à certaines entités à l'extérieur de l'entité comptable provinciale. Au 31 mars 2006, le passif éventuel relatif à ces garanties s'élevait à 163,3 millions $ (337,0 millions $ en 2005), dont 60,7 millions $ ont été comptabilisés à titre d'éléments de passif dans le bilan de la province (67,6 millions $ en 2005).

	(millions)	
	Limite autorisée	**Passif éventuel**
Loi sur l'aménagement agricole	0,4 $	0,4 $
Loi sur l'enseignement et la formation destinés aux adultes	0,3	0,3
Loi sur la Société de développement régional	4,4	3,5
Loi sur le développement de l'emploi	4,5	4,5
Loi sur le développement des pêches	20,8	20,8
Loi sur le développement économique	123,6	123,5
Loi sur les foyers de soins	9,4	9,4
Loi sur les mesures destinées à encourager l'élevage du bétail	1,4	0,9
		163,3
Moins : Provision pour pertes (tableau 9)		60,7
		102,6 $

b) Responsabilité environnementale

La province du Nouveau-Brunswick a conclu un accord avec une société minière afin de limiter la responsabilité de la compagnie à 3,0 millions $ pour les dommages à l'environnement survenus avant que celle-ci commence l'extraction à un certain emplacement. On a estimé à 3,0 millions $ le coût des opérations de nettoyage du secteur principal posant problème. La province détient actuellement un cautionnement en espèces de l'entreprise de 1,8 million $ pour le nettoyage.

c) Assurances

La province ne souscrit pas à des assurances de responsabilité civile ni à des assurances de biens pour ses immobilisations, sauf dans quelques circonstances précises. Toute réclamation de dommages-intérêts présentée avec succès contre la province et tout remplacement de biens perdus ou endommagés sont inscrits comme dépenses durant l'année du règlement ou de remplacement.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 15 ENGAGEMENTS

a) Contrats de location-exploitation

Le total des paiements minimums futurs exigibles en vertu de divers contrats de location-exploitation de locaux et de matériel, y compris ceux touchant les entreprises du gouvernement, s'élève à 436,4 millions $ (407,8 millions $ en 2005). Les paiements minimums annuels pour chacun des cinq prochains exercices se répartissent comme suit :

Exercice financier	(millions)
2006-2007	56,1
2007-2008	49,9
2008-2009	44,5
2009-2010	41,2
2010-2011	37,0

b) Foyers de soins

Le ministère des Services familiaux et communautaires prévoit dans son budget de fonctionnement annuel le remboursement de la dette à long terme approuvée de certains foyers de soins. Le ministère finance les foyers de soins au moyen de subventions qui comblent la différence entre les dépenses de fonctionnement et les recettes provenant d'autres sources.

Au 31 mars 2006, la dette totale à long terme de ces foyers de soins se chiffrait à environ 99,8 millions $ (94,4 millions $ en 2005). De cette somme, la province a émis des garanties totalisant environ 9,4 millions $ (10,3 millions $ en 2005), un montant qui est compris dans le passif éventuel.

c) Projets d'immobilisations autorisés

Au 31 mars 2006, le montant nécessaire prévu pour achever des projets majeurs autorisés de construction d'écoles, d'hôpitaux, d'autres bâtiments, de routes et de ponts, et pour respecter les obligations relatives aux subventions d'équipement s'élève à 1 572,1 millions $ (708,1 millions $ en 2005). Ces projets comprennent ceux dont les coûts seront partagés avec le gouvernement du Canada.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 16 RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR CODE PRIMAIRE

La répartition des dépenses par code primaire est la suivante :

	(millions) 2006	2005
Frais de personnel	**1 985,7 $**	1 958,1 $
Autres services	**1 195,0**	1 044,3
Fournitures et approvisionnements	**127,3**	124,7
Biens et matériels	**88,8**	73,3
Contributions et subventions à ou au nom des :		
Municipalités et districts de services locaux	**151,2**	143,7
Particuliers	**971,0**	943,2
Foyers de soin	**144,6**	131,8
Autres	**497,8**	471,7
Service de la dette et autres frais	**691,2**	633,4
Amortissement	**204,5**	193,4
	6 057,1 $	5 717,6 $

Frais de personnel : comprend les traitements et les avantages versés aux employés, ainsi que les indemnités versées aux députés. Les frais de personnel ne comprennent pas les traitements et les avantages des employés des hôpitaux et des autres organismes, qui sont versés par ces derniers. Les fonds versés aux organisations en question sont inscrits sous Contributions et subventions.

Autres services : comprend l'achat de divers services, y compris la location de locaux, les frais de poste, la publicité, les services professionnels, les services de la Gendarmerie royale du Canada et les frais de déplacement.

Fournitures et approvisionnements : comprend l'achat de manuels scolaires, de fournitures de bureau, de mazout domestique, de fournitures et pièces de véhicules et de matériel ainsi que de matériaux et fournitures de construction.

Biens et matériel : comprend l'achat et la construction de bâtiments, de routes, de ponts, de pièces de matériel et de meubles de bureau.

Contributions et subventions : comprend les versements aux corporations, organismes, commissions et conseils du gouvernement ainsi qu'à des entités commerciales et à des organismes sans but lucratif. Les contributions et subventions versées à des particuliers ou en leur nom comprennent les prestations d'aide au revenu et les paiements de services médicaux au nom de particuliers.

Service de la dette et autres frais : comprend les coûts liés au service de la dette publique et aux mauvaises créances.

Amortissement : imputation systématique sur les résultats du coût des immobilisations corporelles.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 17 FONDS EN FIDUCIE

La province administre, à part l'entité comptable provinciale, divers fonds en fiducie.

Les avoirs des fonds en fiducie, calculés selon la méthode d'évaluation de l'actif des placements indiquée ci-dessous, sont comme suit :

	(millions) 2006	2005
Comptabilisation à la valeur d'acquisition :		
Fonds en fiducie de la santé mentale	0,9 $	0,9 $
Legs de Margaret R. Lynds	0,1	0,1
Legs vicomte Bennett	0,2	0,2
	1,2 $	1,2 $
Comptabilisation à la valeur marchande :		
Caisse de retraite en fiducie des enseignants	3 733,9 $	3 281,9 $
Caisse de retraite en fiducie des juges	27,4	24,1
Caisse de retraite en fiducie pour les services publics	4 343,2	3 755,2
Régime de pension des employés à temps plein de SCFP 2745 des districts scolaires du Nouveau-Brunswick	44,9	41,1
Régime de pension des manœuvres et employés de métier et de service des districts scolaires du Nouveau-Brunswick	227,3	209,1
Régime de pension du personnel cadre des districts scolaires du Nouveau-Brunswick	13,4	13,1
	8 390,1 $	7 324,5 $

Le Legs de Margaret R. Lynds accorde trois bourses annuelles d'égale valeur à des étudiants en communication dans des universités précises. Quant au Fonds en fiducie de la santé mentale, il doit être utilisé pour le traitement en psychanalyse de résidents du Nouveau-Brunswick admissibles. Enfin, les fonds du Legs vicomte Bennett servent à la mise en valeur des ressources historiques de la province.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

NOTE 18 DONNÉES COMPARATIVES

Afin de respecter la présentation des états financiers de 2006, certains chiffres de 2005 ont été redressés.

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

TABLEAU 1
ENCAISSE MOINS EMPRUNTS À COURT TERME

	(millions) 2006	2005
Caisse	**25,0 $**	54,7 $
Placements à court terme	**601,8**	780,4
Entités consolidées	**7,0**	7,5
	633,8	842,6
Moins :		
Découverts bancaires	**65,0**	65,4
Bons du Trésor de 3,39 % à 3,78 % venant à échéance entre le 4 avril 2006 à le 15 juin 2006	**512,8**	628,9
	577,8	694,3
	56,0 $	148,3 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

TABLEAU 2
COMPTES DÉBITEURS ET AVANCES

	(millions) 2006	2005
Comptes débiteurs		
Comptes débiteurs généraux des ministères	**171,4 $**	153,5 $
Comptes débiteurs généraux provenant des entités consolidées	**48,3**	43,3
	219,7	196,8
Montants à recevoir du gouvernement fédéral		
Subventions conditionnelles		
Contrôle des armes à feu	**0,5**	4,8
Entente d'infrastructure frontalière Canada – Nouveau-Brunswick	**3,8**	---
Entente stratégique d'infrastructure Canada – Nouveau-Brunswick	**20,8**	---
Entente stratégique d'infrastructure routière Canada – Nouveau-Brunswick	**0,9**	---
Entente sur le développement économique régional	**12,9**	3,7
Langues officielles	**48,2**	32,4
Programme d'aide financière en cas de catastrophe	**5,6**	3,7
Programme d'amélioration des routes Canada – Nouveau-Brunswick	**---**	34,4
Programme d'infrastructure	**2,4**	3,8
Remboursement de la taxe de vente harmonisée payée	**14,5**	14,4
Société canadienne d'hypothèques et de logement	**31,4**	28,5
Autres ententes	**17,3**	14,7
Subventions inconditionnelles		
Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux	**2,9**	1,2
	161,2	141,6
Paiements pour garanties d'emprunt	**50,1**	52,4
Avances		
Avances de fonds de roulement	**5,6**	5,8
Avances de subventions	**51,6**	55,2
Autres	**68,9**	64,9
	126,1	125,9
Intérêts à recevoir		
Loi sur l'aménagement agricole	**0,1**	0,5
Loi sur le développement économique	**8,6**	4,9
Prêts aux étudiants	**1,5**	---
Loi sur le développement des pêches	**11,0**	10,9
Autres	**12,2**	10,0
	33,4	26,3
	590,5	543,0
Moins : provision pour créances douteuses	**(140,7)**	(132,9)
	449,8 $	410,1 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	(millions) 2006	2005
TABLEAU 3 **TAXES ET IMPÔTS À RECEVOIR**		
Impôts fonciers	**387,7 $**	395,3 $
Redevances forestières et droits de coupe	**24,3**	21,8
Taxe de vente	**87,9**	32,7
Taxe sur le tabac	**8,5**	10,2
Taxe sur l'essence et les carburants	**20,7**	26,0
Autres	**2,5**	2,9
	531,6	488,9
Moins : provision pour créances douteuses	**85,4**	96,9
	446,2 $	392,0 $
TABLEAU 4 **STOCKS**		
Fournitures		
Fournitures vétérinaires	**0,8 $**	0,8 $
Manuels scolaires	**1,0**	1,0
Matériaux de construction et d'entretien	**9,5**	8,8
Papeterie et fournitures	**1,6**	1,5
Pièces de rechange	**6,7**	6,3
Autres fournitures	**5,3**	5,2
Entités consolidées	**15,2**	14,5
	40,1	38,1
Stocks pour la revente		
Biens retenus pour la revente	**6,7**	4,8
	46,8 $	42,9 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

(millions)

	2006			2005		
	Montant	Provision pour créances douteuses	Net	Montant	Provision pour créances douteuses	Net
TABLEAU 5 **PRÊTS ET AVANCES**						
Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick						
Prêts pour l'amélioration de l'efficacité énergétique	0,2	---	**0,2**	---	---	---
Conseil exécutif						
La Fondation du quotidien francophone	4,0	4,0	---	4,0	4,0	---
Éducation						
Prêts aux étudiants	258,3	41,0	**217,3**	0,2	0,2	---
Entreprises Nouveau-Brunswick						
Gestion provinciale Ltée	6,0 $	4,4 $	**1,6 $**	6,5 $	2,9 $	3,6 $
Loi sur l'aménagement agricole	18,1	13,1	**5,0**	21,3	15,6	5,7
Loi sur le développement des pêches	40,1	29,6	**10,5**	42,6	30,5	12,1
Loi sur le développement économique	135,5	88,2	**47,3**	135,8	77,1	58,7
N. B. Agriexport Inc.	0,5	0,5	---	0,5	0,5	---
Environnement et Gouvernements locaux						
Réseaux d'aqueduc et d'égouts	0,4	---	**0,4**	0,4	---	0,4
Autres prêts	0,3	0,3	---	0,2	0,2	---
Finances						
Prêts au municipalités	1,0	---	**1,0**	1,3	---	1,3
Municipalités - Ententes - ministère de l'Expansion industrielle régionale	---	---	---	0,3	---	0,3
Sécurité publique						
Jugements inexécutés	9,5	9,5	---	9,5	9,5	---
Ville de Moncton	1,0	---	**1,0**	1,2	---	1,2
Services familiaux et communautaires						
Loi sur l'habitation du Nouveau-Brunswick	34,5	2,4	**32,1**	33,6	2,1	31,5
Société de développement régional						
Fonds de dotation pour la route Fundy	2,6	---	**2,6**	4,0	---	4,0
Fundy Trail Authority Inc.	---	---	---	0,3	---	0,3
Galerie d'art Beaverbrook	1,0	---	**1,0**	1,0	---	1,0
	513,0 $	193,0 $	**320,0 $**	262,7 $	142,6 $	120,1 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	(millions) 2006	2005
TABLEAU 6		
PLACEMENTS		
Placements dans des entreprises du gouvernement		
Commission des loteries du Nouveau-Brunswick	**0,6 $**	0,2 $
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick	**1,9**	1,2
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick	**1,0**	1,1
Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick	**(56,7)**	(188,2)
Société des alcools du Nouveau-Brunswick	**14,6**	11,7
	(38,6)	(174,0)
Autres placements à long terme	**4,0**	3,5
Entités consolidées	**---**	---
	(34,6) $	(170,5) $
TABLEAU 7		
COMPTES CRÉDITEURS		
Comptes créditeurs	**416,9 $**	388,2 $
Montants dus au Canada		
Ministère de l'Expansion industrielle régionale	**---**	0,3
Péréquation et transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux	**208,4**	208,3
Autres ententes	**0,1**	2,8
	208,5	211,4
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick - tiers	**41,5**	42,6
Autres	**0,5**	0,5
	667,4 $	642,7 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	(millions) 2006	2005
TABLEAU 8		
CHARGES CONSTATÉES		
Intérêts courus		
Bons du Trésor en circulation	**1,0 $**	1,8 $
Dette consolidée	**149,8**	154,9
Autres	**86,0**	87,5
	236,8	244,2
Aide stratégique	**40,6**	45,2
Indemnités de retraite	**230,9**	222,4
Responsabilité relative aux travailleurs accidentés	**103,3**	95,7
Retenues de garantie sur les contrats	**12,4**	9,8
Santé	**54,8**	63,3
Traitements courus à payer	**206,9**	207,4
Autres	**34,4**	39,7
	920,1 $	927,7 $
TABLEAU 9		
PROVISION POUR PERTES		
Éducation	**— $**	30,7 $
Entreprises Nouveau-Brunswick	**60,5**	36,2
Formation et Développement de l'emploi	**0,1**	0,1
Entités consolidées	**0,1**	0,1
	60,7 $	67,1 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

(millions)

	2006	2005
TABLEAU 10 **RECETTES REPORTÉES**		
Immatriculation de véhicules à moteur et permis de conduire	**41,0 $**	36,3 $
Impôts fonciers	**267,2**	258,3
Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux	**0,3**	8,1
Autres	**5,1**	12,0
Entités consolidées	**9,5**	9,2
	323,1 $	323,9 $
TABLEAU 11 **DÉPÔTS DÉTENUS EN FIDUCIE**		
Administrateur des biens des pensionnaires des établissements psychiatriques	**0,4 $**	0,4 $
Biens vendus pour non-paiement d'impôts	**1,1**	1,1
Cour du Banc de la Reine	**7,1**	6,5
Dépôts de garantie des locataires	**13,7**	12,8
Dépôts des entrepreneurs	**2,6**	3,3
Fiducie pour bourses	**2,8**	2,7
Fonds de réassurance-récolte du Nouveau-Brunswick	**2,1**	2,2
Permis d'exploitation minière - Droits de renouvellement pour travail non accompli	**3,7**	1,5
Service des ordonnances de soutien familial	**0,5**	0,5
Taxe sur les minéraux métalliques	**13,1**	15,0
Autres	**10,0**	6,5
	57,1 $	52,5 $
TABLEAU 12 **OBLIGATIONS EN VERTU DE CONTRATS DE LOCATION-ACQUISITION**		
Centre de jeunesse-Miramichi	**17,6 $**	17,9 $
École Moncton-Nord	**7,5**	7,8
Société de voirie du Nouveau-Brunswick	**808,4**	823,0
Entités consolidées	**0,6**	0,7
	834,1 $	849,4 $
TABLEAU 13 **FRAIS PAYÉS D'AVANCE ET REPORTÉS**		
Primes, escomptes et frais d'émission de débentures non amortis	**49,6 $**	48,9 $
Autres	**26,6**	20,7
	76,2 $	69,6 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

(millions)

	2006 Budget	2006 Montants réels	2005 Montants réels
TABLEAU 14 **TAXES À LA CONSOMMATION**			
Taxe de vente harmonisée	827,6 $	**838,6 $**	723,0 $
Taxe sur le tabac	99,0	**90,5**	96,5
Taxe sur l'essence et les carburants	236,0	**232,1**	239,7
Autres	0,1	**0,1**	0,1
	1 162,7 $	**1 161,3 $**	1 059,3 $
TABLEAU 15 **IMPÔTS SUR LE REVENU**			
Impôt minier	2,2 $	**10,5 $**	2,8 $
Impôt sur le revenu des corporations	154,2	**150,3**	173,1
Impôt sur le revenu des particuliers	1 021,0	**1 063,6**	1 000,2
	1 177,4 $	**1 224,4 $**	1 176,1 $
TABLEAU 16 **AUTRES TAXES ET IMPÔTS**			
Impôt sur le capital des grandes sociétés	41,3 $	**36,3 $**	39,5 $
Taxe sur le capital des corporations financières	10,0	**9,5**	10,6
Taxe sur les primes d'assurance	38,3	**39,4**	39,7
Autres	5,2	**5,6**	4,9
	94,8 $	**90,8 $**	94,7 $
TABLEAU 17 **LICENCES ET PERMIS**			
Licences et permis d'alcool	0,8 $	**0,9 $**	0,9 $
Mines	1,0	**1,3**	1,0
Pêche sportive et chasse	5,1	**5,3**	4,6
Protection contre les fraudes en matière de valeurs mobilières	---	**---**	2,0
Véhicules à moteur	90,9	**92,4**	82,3
Autres	13,0	**13,9**	12,2
	110,8 $	**113,8 $**	103,0 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	(millions)		
	2006 Budget	2006 Montants réels	2005 Montants réels
TABLEAU 18 REDEVANCES			
Forêts	61,2 $	**56,9 $**	60,2 $
Mines	6,8	**10,9**	10,5
	68,0 $	**67,8 $**	70,7 $
TABLEAU 19 REVENUS DE PLACEMENTS			
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick	5,1 $	**6,5 $**	4,5 $
Corporation de financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick	---	**131,5**	7,8
Fonds de stabilisation financière	---	**---**	0,5
Recettes des loteries	124,1	**111,2**	118,1
Société des alcools du Nouveau-Brunswick	124,0	**126,1**	122,6
Autres revenus de placements	28,3	**34,2**	30,2
	281,5 $	**409,5 $**	283,7 $
TABLEAU 20 AUTRES RECETTES PROVINCIALES			
Amendes et intérêts de pénalisation	3,6 $	**4,0 $**	4,9 $
Vente de biens et services			
Baux et locations	18,7	**20,5**	19,6
Établissements	27,0	**25,4**	25,6
Parcs provinciaux	2,6	**2,6**	2,4
Recettes intergouvernmentales	7,5	**7,6**	7,5
Recettes générales	195,0	**186,0**	187,7
Autres recettes	25,4	**48,9**	36,3
	279,8 $	**295,0 $**	284,0 $
TABLEAU 21 SUBVENTIONS CONDITIONNELLES - CANADA			
Assistance sociale	4,7 $	**4,7 $**	4,7 $
Développement économique	18,0	**34,7**	31,0
Éducation	138,5	**147,8**	131,2
Santé	76,5	**62,3**	64,4
Services généraux du gouvernement	43,3	**41,4**	39,9
Transports	(1,5)	**0,9**	0,4
Autres	4,2	**32,6**	21,2
	283,7 $	**324,4 $**	292,8 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	(millions)		
	2006 Budget	2006 Montants réels	2005 Montants réels
TABLEAU 22 ÉDUCATION			
Approvisionnement et Services	4,9 $	**3,6 $**	7,1 $
Charge d'amortissement	24,8	**25,0**	23,9
Charges de retraite	16,0	**19,9**	19,5
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	198,5	**258,5**	185,2
Éducation	854,6	**876,5**	817,9
Formation et développement de l'emploi	---	**0,1**	---
Gouvernement général	0,7	**4,6**	21,4
Provision	1,4	**7,7**	2,0
Réseau de Formation à distance du Nouveau-Brunswick	---	**---**	0,2
	1 100,9 $	**1 195,9 $**	1 077,2 $
TABLEAU 23 SANTÉ			
Charge d'amortissement	59,6 $	**53,4 $**	47,4 $
Charges de retraite	4,1	**3,9**	3,3
Régies régionales de la santé	1 178,6	**1 284,9**	1 192,7
Santé et Mieux-être	711,9	**616,1**	593,6
	1 954,2 $	**1 958,3 $**	1 837,0 $
TABLEAU 24 SERVICES FAMILIAUX ET COMMUNAUTAIRES			
Charge d'amortissement	1,1 $	**1,1 $**	1,1 $
Gouvernement général	1,1	**9,1**	1,0
Provision	4,0	**3,9**	4,1
Services familiaux et communautaires	760,6	**761,4**	724,3
	766,8 $	**775,5 $**	730,5 $
TABLEAU 25 SERVICES DE PROTECTION			
Approvisionnement et Services	--- $	**0,1 $**	--- $
Charges de retraite	0,8	**(0,8)**	(0,4)
Gouvernement général	0,2	**0,2**	0,1
Justice	46,6	**49,1**	46,4
Provision	0,3	**---**	0,1
Sécurité publique	106,8	**112,1**	105,0
	154,7 $	**160,7 $**	151,2 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	(millions)		
	2006 Budget	2006 Montants réels	2005 Montants réels
TABLEAU 26 **DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**			
Charge d'amortissement	1,3 $	**1,3 $**	1,4 $
Entreprises Nouveau-Brunswick	36,8	**33,6**	49,2
Gouvernement général	---	**5,0**	5,0
Provision	20,0	**44,7**	22,9
Société de développement régional	38,8	**42,8**	40,1
Société de développement régional - Organisme de service spécial	27,2	**25,3**	35,7
Tourisme et Parcs	28,4	**29,3**	29,3
	152,5 $	**182,0 $**	183,6 $
TABLEAU 27 **DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI ET TRAVAIL**			
Charge d'amortissement	--- $	**0,1 $**	0,1 $
Formation et développement de l'emploi	225,5	**230,8**	228,7
Gouvernement général	0,6	**0,6**	0,5
	226,1 $	**231,5 $**	229,3 $
TABLEAU 28 **RESSOURCES**			
Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick	--- $	**0,8 $**	--- $
Agriculture, Pêches et Aquaculture	35,9	**32,9**	36,6
AgriExport	---	**---**	(0,3)
Charge d'amortissement	0,1	**0,2**	0,1
Commission d'intendance des pneus du Nouveau-Brunswick	2,8	**2,6**	3,6
Énergie	2,3	**2,3**	2,0
Environnement	23,9	**24,0**	23,7
Forest Protection Limited	5,8	**5,4**	5,2
Provision	0,3	**---**	2,1
Ressources naturelles	96,3	**96,4**	93,8
	167,4 $	**164,6 $**	166,8 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2006

	(millions)		
	2006 Budget	2006 Montants réels	2005 Montants réels
TABLEAU 29 **TRANSPORTS**			
Charge d'amortissement	112,2 $	**109,2 $**	105,3 $
Gouvernement général	0,3	**0,4**	1,0
Transports	201,0	**204,1**	182,2
	313,5 $	**313,7 $**	288,5 $
TABLEAU 30 **GOUVERNEMENT CENTRAL**			
Relations intergouvernementales et internationales	3,2 $	**3,2 $**	3,1 $
Algonquin Golf Ltd.	---	**2,0**	2,3
Algonquin Properties Ltd	10,4	**9,2**	8,7
Approvisionnement et Services	104,4	**101,8**	103,3
Assemblée législative	17,2	**17,4**	18,2
Bureau des ressources humaines	5,6	**4,3**	5,3
Bureau du contrôleur	4,8	**4,5**	4,4
Cabinet du premier ministre	1,1	**1,1**	1,1
Charge d'amortissement	12,5	**8,5**	8,3
Charges de retraite	54,7	**71,4**	72,7
Conseil exécutif	3,3	**2,9**	2,3
Finances	78,6	**77,5**	74,2
Gouvernement général	121,0	**75,4**	73,7
Gouvernements locaux	39,5	**37,7**	35,6
Provision	6,0	**5,3**	0,8
Services Nouveau-Brunswick	53,1	**52,4**	50,1
Société de gestion de placements du Nouveau-Brunswick	8,9	**8,9**	8,5
	524,3 $	**483,5 $**	472,6 $